

黃鎮下月調職

盛傳美通脹率又增大

創戰後新低點

英倫銀行干預防止英鎊上升

[illegible]

鄧小平希望早訂和約
邀請田中角榮訪北

北京將宣佈二百哩捕魚海域

「三聯報」載東京九日路透電云：中共中宣部副主席陳獨之於前晚抵平，表示：「中國大陸計將派員二百餘人來平，其間必有一批記者，日本報政界自民黨前在任記長兼前在東京官房長官三浦清，在北京會見小平副總理時，從其中知悉此項消息。」陳獨進說：「那副總理說：『中國正研究派出一批採訪員赴平採訪，但口實則無端指責日本。』」

北京國際郵電第一次提出採訪員赴平採訪，則亦非虛傳。

（時事社北京二十日電）在中國女總訪問的日本自民黨議員鳩山一郎進說：「十四日上午，在北京民大會見小平副總理時，席上，小平副總理就日中和平友好條約締結問題，對中國領袖：羽生田實相出於談話。」一郎副總理不說：「歡迎日方向來前官相訪問中國。」而正式發表談話中，向中前官相訪問中國。對此，「陳獨進」說：「當該次抵達平中時，即隨陳。」但同時發表：「目前日中正在接受多項期間，基本無向外國出訪的決心，而暗示在現階段，日本訪華機會甚微。」

（路透社英格蘭·曼徹斯特十四日電）英國製衣及

天再度敦促政府採取「全球性的措施」，防止廉價外國傾銷。他們詳說，英國的製衣及紡織業的生存，均已受到威脅。棉製製造商公會主席布克，昨天在記者招待會上詳說：「英國的製衣及紡織業工人中，有十三萬四千人失去工作。」

十萬人，是一九七三年以後的幾年中失去工作地位的。他將這種情況歸咎於廉價外國產品，在英國銷路，被他提到國家日程上。南韓、菲律賓、馬來西亞、印度、澳洲、斯里蘭卡、埃及和牙利。該會副主席艾治士謂：美國政府如不迅速採取解救美國衣及紡織工業危機的堅強行動，則英國的棉紗製造業勢必像英國的手機製造業那樣而歸於滅亡。美英兩國衣、鞋、紡織、棉紗製造業，在過去幾十年來，已失去其重要地位。

東京美元跌至新低點

四月開市時，東京外幣交易所於十月十五、五點七七日開市後至二五三圓，創戰後最低價。圖示各銀行交貨若往一將東京銀行的今日匯兌牌價示(會衆國際社無線電傳真)

今天決定提出自十一月一日起，將總的工資提高百分之九十的奧國政府爲了使總的工資百分之六十的，通貨膨脹率降低，曾號召各工人工人，將請求工資調整的限度限百分之十。英國新特汽車廠的工人也要求將工資提高百分之十二。美國新案所要求的薪俸提高程度，也超過百分之十。

（路透社倫敦十七日電）有會員二十六人的英國鋼鐵工人工會，今天決定提出自十一月一日起，將總的工資提高百分之九十的奧國政府爲了使總的工資百分之六十的，通貨膨脹率降低，曾號召各工人工人，將請求工資調整的限度限百分之十。英國新特汽車廠的工人也要求將工資提高百分之十二。美國新案所要求的薪俸提高程度，也超過百分之十。



旺角最佳商業中心

總統商業大廈

彌敦道 / 駿涌街大華邊



租 \$2.65
售 \$309

設備齊全
管理完善

681至657呎
十年分期付款
每萬元月供本息 \$132.16

地盤電話: 3-315051

凱德大廈

官塘功樂道地段 KTIL 652號



入伙在即
每呎 \$203

兩座兩房
650呎及703呎
十年付款
每萬元月供本息 \$119.50

半山高級洋樓

利德大廈

香港觀德道29號



預售九折
年底入伙

面積1,888呎
二至十五樓兩座四房
十六及十七樓複式設計
首期一歲12年付款
低息8厘33

地盤電話: 5-224015

洽購處:

凱聯酒店

凱悅酒店地庫B26室
電話: 3-674695 3-661249

順利大廈

九龍油蔴地站尾道K.M.L. 50地段
(即舊的士打士丹利道海旁對面)

遠望海景聽海舟晚唱, 近臨花園享南風徐來
鄰近名校及購物之海旁新盤, 交通方便購物便利, 永無退路, 還價從速



建至九樓 快將建成

住宅每呎只售
二百七十元起

旺舖每呎僅售
五百八十元

地盤設有樓宇模型, 歡迎到址參觀
地盤電話: 3-852276 (假日照常)

富華大樓

九龍旺角林蘭街331、335號

旺角地王鄰近戲院百貨最多



售逾八成 欲購從速

住宅302呎-312呎只售
九萬一仟餘元起

商業一樓
360呎-2053呎只售
十二萬二仟餘元起

地盤電話: 3-944764 (假日照常)

銀輝大廈

香港北角和富道84、94號

望海向南北角中心區 旺中帶靜之高尚住宅



售逾八成 欲購從速

一廳三房只售
十二萬餘元起

舖位大小任擇每呎只售
五百餘元

地盤設有樓宇模型, 歡迎到址參觀
地盤電話: 5-788627 (假日照常)

富嘉大廈

莊士敦道222-226號(單邊茂羅街)

灣仔地王 高尚洋樓

首期二成, 可分十年付款, 月供極低, 等於交租



建築完成 入伙在即

住宅尚餘三伙 一廳三房只售
十七萬一仟元

單邊旺舖一間只售四十三萬七仟元

地盤電話: 5-725137 (假日照常)

金輝洋樓

九龍彌打老道2-12號(單邊林蘭街, 泰南里)

新型高尚, 設計獨特, 三面單邊, 超級洋樓



建至十八樓 快將建成

一廳三房只售
十五萬二仟元起

一二樓商業小型寫字樓
面積由240呎至400呎
每間售九萬五千餘元起
地下單邊小型旺舖多間
合各行業用
每間售十六萬餘元起

四樓設有建成單位示範
歡迎到址參觀

地盤電話: 3-885272 (假日照常)

富都大廈

亞答老街98、98A、D (大華邊大平道)

前望加多利山 樹木環翠
後向何文田山, 南風徐來
設有三層停車場之高尚住宅
全部鋁窗外型壯麗理想居停



售逾八成 仍照舊價

高尚洋樓一廳三房只售
十六萬六仟餘元起

地盤設有樓宇模型
歡迎到址參觀
地盤電話: 3-046765 (假日照常)



恒基兆業

支線直達馬場
施福安號，鐵路新設支線
通至馬場，明年九月九號
配合新界發展。第三張
退休養賢啓事
查本號第二號通和，通和退
休，曾於七五年退休，以康
養，現已屆期，律政司判刑
，宣告失職。(第二張)
測驗所將啓用
下官簡覽，簡覽能力測驗所
，將開辦測驗，檢查元
所爲復計數內一重要部份
，鎮英可望同壇
期擬定傳現象，港商在美
，實完全失矣，非特利國，實特

，與其他學界(第四張)
及工人合作努力。
共市訂購成衣紡織品
市訂購成衣及紡織品復，在貨潮漲
同時，預計將造成衣出口配額可能縮減，價
將受影響。訂額市面賣成衣者較多，人議
衣尚少。大年底時，本年預計滿用六成
及全年配額六成。(第四張第二頁)
西貢興建屋邨安置漁民
西貢方面現已招標興建四層屋邨，
安置漁民，並已動工。該屋邨八十萬元，
一個臨時公署則已落成，定於近日啓用，
實治及保護工作。(第二張)
投考教育學院人數減少
由於師範出路未如理想，本年投考三
育學院人數大爲減少。投考三育教育第一
級人數者，只得一千一百四十六人，去年則
二千一百三十七人。投考第三年級者，今
有四百七十三人，去年有六百五十四人。(四
張第三頁)

柴灣道
C.W.I.L.
80地段

金源洋樓 第二期B座

平通港九 每呎只售218元

一廳兩房：七萬餘元起

只交萬餘元 即可入伙，可分十二年付款，每月只供八百元，等于交租。

位置更佳，遠眺海景
現建至十七樓，年底可完成

商用一樓：19,793呎
每呎只售二百二十餘元

適酒樓、百貨公司、超級市場等

怡華置業有限公司
香港德輔道中33號萬邦行頂樓
電話：5-229162 (四線)

金新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八線)

地盤售樓處 電話：5-566562 (假日照常辦公)



香港仔酒樓 半山高尚洋樓 租 售

- (一) 香港仔區商業二樓，面積七千餘方呎，地點熱鬧，適合酒樓及商業用途。
- (二) 羅便臣道高尚高級海景洋樓，四房兩廳，面積二千六百方呎，備有車位，租售均可。
- (三) 司徒拔道松柏新邨高尚住宅洋樓，倚山面海，海景山色，一覽無遺，四房兩廳，面積二千六百方呎，備有車位。

有意查詢以上物業詳情者，請親臨德輔道中德成大廈1202-5室信和地產代理有限公司或電248696余先生或馮先生接洽。



諸親友
此啟告
張斌炎 謹啟
王誌潔 謹啟



謹定於公曆一九七七年十月十五日(星期六)下午一時為次男在美國新澤西州占士堡鎮 FIRST BAPTIST CHURCH 舉行婚禮特此敬告
諸親友
李振雄 李陳國珍 敬啟



新華都珠寶有限公司 董事會

林國樑 蕭譚才 謹啟
周世文 李子浩

光臨賜教

界服務敬請

本公司謹訂於一九七七年十月十六日(星期日)上午十一時正開業竭誠為各界服務敬請

恕不另柬

香港銅鑼灣京士頓街六號廣源大廈B座地下(即食街對面)
電話：五七一六五三一四一五七六五三一七

DORMEUIL
LONDON
MADE IN ENGLAND

一九七七年年度英國製造
「多嘍啡」名廠衣料
花色新穎 品質超羣
最新增設金紅兩色
織邊由
利泰呢絨行 富利呢絨行 經銷
大安呢絨行 萬華呢絨行

會總夜樓酒大宮皇洋海

堂皇貴麗 富麗大禮堂
結婚酒席 壽筵喜酌
價格廉宜 服務週到
全層可筵開二百五十席
抒情歌后吳靜嫻客串演唱
美艷紅星文斐小姐演唱
音樂家顧嘉輝領導十五
人大樂隊輪流演奏
室內免費停車場專供顧客
停車之用可泊車二百部
由廣東道海洋大廈進入有
專用電梯直達本夜總會

香港理工學院徵聘
設計學系講師月薪三萬四千元至六萬五千元詳情請
閱即日兩張半廣告廣告

近地下鐵總站 海灣角街38至40號

銓通工業大廈

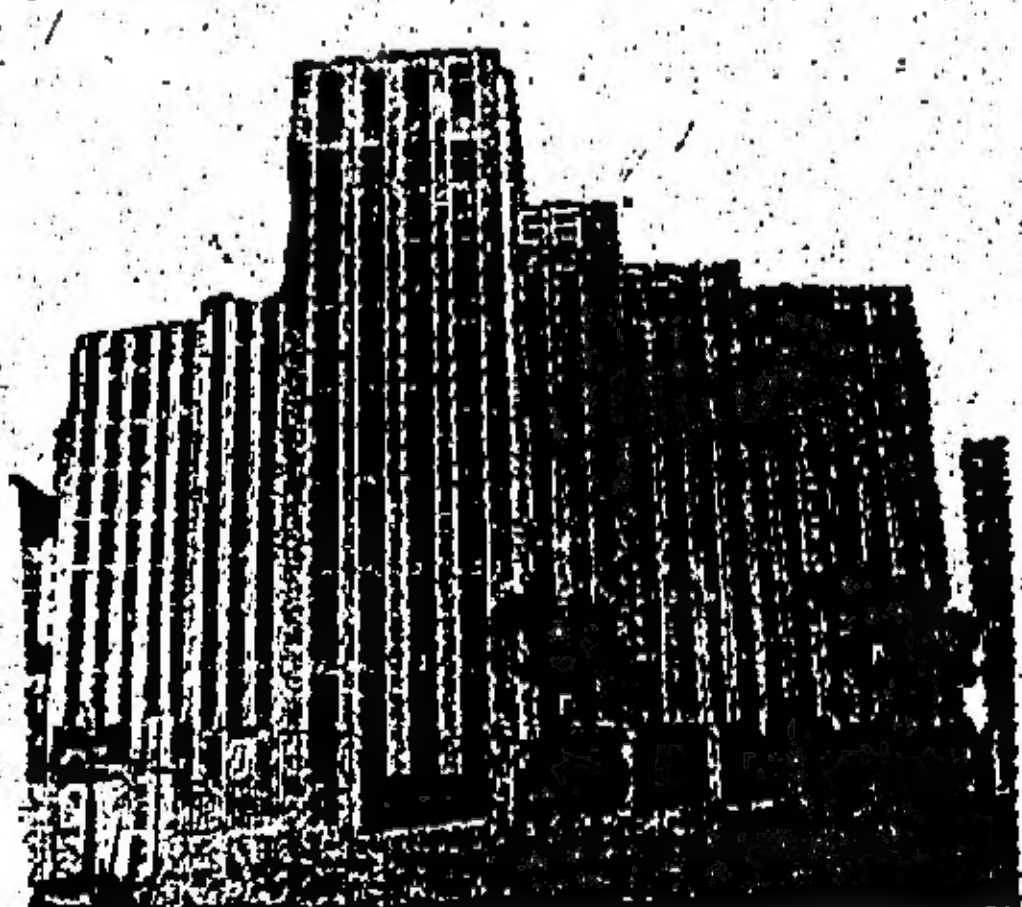
平通 每呎只售90餘元起
面積由1,600呎起至萬餘呎
可分7年付款，買樓平過交租
特價優待兩星期 欲購從速
華厦置業有限公司
香港德輔道中10號新順利大廈97室
電話：5-229162至5 (4線)
地盤電話：12-437564 (假日照常)

恒基兆業地產有限公司 誠聘高級職員
(一) 建築部誠聘材料測量主任一名，年薪十二萬元以上，看資歷而定。
(二) 建築部誠聘資深地盤管工兩名，年薪六萬元以上，看資歷而定。
誠聘資深管工兩名，將會升任為總管之職，該職專責監督整個地盤之工程，亦即是監督整個「地盤」之工程，並負責材料運用，計料常識及「工務局」條例之舉止及建築圖則等。
應徵者請將詳列中英文履歷及最近十年經管工程之地點、名稱、性質、面積及高度等。
凡應徵者將申請書附照寄香港德輔道中永隆銀行大廈6樓恒基兆業地產有限公司總經理收，合則約聘，絕對保密。

百美花園 九龍廣播道馬可尼道六號

高級花園洋樓分層出售
中型單位五百餘呎售十七萬餘元起
複式單位千餘呎

萬國寶通財務公司提供十二年分期付款
月息八厘三三計 每萬元月供\$119.50
特價九五折 尚餘單位無多 勿失良機



租售均可

壹入伙

洽商處：喜萬達有限公司

香港干諾道中五十五號402室

電話：5-453493 5-451318或本大區售樓處電話：3-369367

物業租售

- 住宅 (一) 荔灣花園C座頂樓1,483呎 四房二廳另大露台 售\$408,000
(二) 荔灣花園C1座四樓608呎 二房二廳向東南 售\$165,000
(三) 尖沙咀疏利士巴利路五樓 800呎補清地價 售\$260,000
商業 (一) 軒尼詩道258號德士古大廈 全層2,220呎冷氣設備 售\$550,000
(二) 德輔道西334號恆裕大廈 壹樓全層7,060呎 售\$1,800,000
(三) 長沙灣道白楊街25E 連閣2,080呎 售\$950,000
(四) 高街72號1,048呎 租\$3,150 售\$472,000

恒隆 5-795128

佔地十萬呎·泊車六百架

旺角家樂商場

設備齊，投資少

租金：\$1,700起

包差餉·冷氣·管理費

旺年

搶勢必

快！

恒隆 5-795128

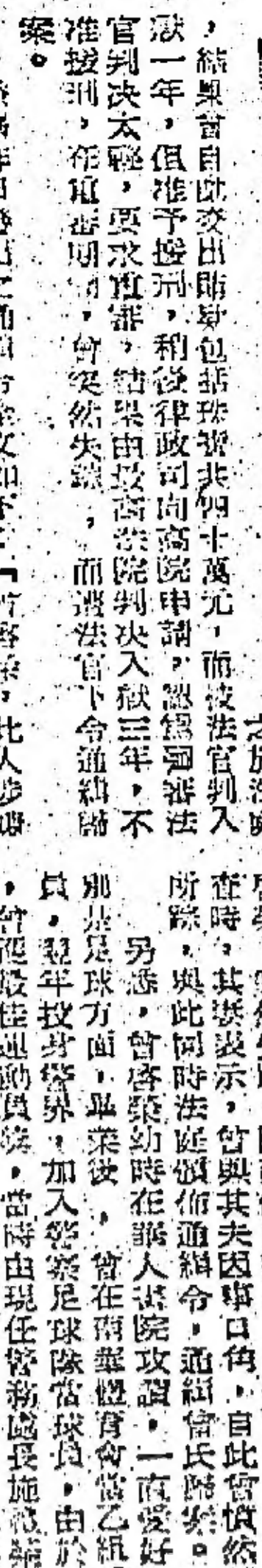
3-307471

假日照常

告之退休警長曾啓年

(特)

根據實 顯示，曾啓榮於一九一八年五月六日
去歲今，及嗣子兩女，於一九四〇年加入警隊當



開辦時，日商與英商均有股份，現正爭取改組為中國公司，通商
 部已於前年十一月核准，並由該部派員赴英交涉，去年三月，曾
 會同英人第一號商辦的條件，由英政府允准，去年三月，曾
 會同英人第一號商辦的條件，由英政府允准，去年三月，曾
 一九五七年三月，前任駐英公使，於最後在英商辦的時間內
 一九五七年三月，前任駐英公使，於最後在英商辦的時間內
 一九五七年三月，前任駐英公使，於最後在英商辦的時間內
 財政部為公署，地址，在天津路四六六之七號，請立即通知
 財政部為公署，地址，在天津路四六六之七號，請立即通知
 一九六三年六月，或任何一九七九年六月，或任何一九七九年
 一九六三年六月，或任何一九七九年六月，或任何一九七九年

法官判處絞首死刑

[illegible]

法官裁定無罪省釋

[illegible]

其後自動取消婚約判監准緩刑

一英國女遊客，或爲煙友，繼而註冊結婚，自稱爲「王老五」，但其後自
知不能離棄離離手紙，向婚姻總局遞交申請書，要求發給「爲期一年」的婚姻
牌照，以資逃避，昨經中庭判罰離離手紙，被告現罰，高處爲期一年，判被告入獄兩週，但
月，緩刑十二個月。

被告哈卑，廿一歲，巴尼士里鎮，銀行保險員，被控於上月廿三日，
會同註冊婚姻處，將一份文件申請婚姻總局，自稱單身漢，去

屈臣氏洋酒行
（新嘉坡）一洋酒 被譽神藥：（一）一
九七五年二月一日至七
七五年一月十七日
七年三月十四日

[illegible]

幣伍拾元，中獎單位數目爲五千一百五
個。

兄弟放工被斬傷
 (特約)樂富新聞
 八座，昨晚發生血案，
 兩名係由工廠返家，
 近所樓下連兩名男子，
 揮刀斬傷，警正追查。

仲在工廠晚膳後返回
 所，在十八座中間樓
 地下，連兩名不相熟
 子，揮刀斬傷。
 兩人負傷返家，

兩傷者同住十八座
三六二室，同在紅燭院
利街一間靈閣處任職，

昨晚九時許，兩昆
（新報社）
一建築地盤
及一蛋室

控，昨解北九龍裁判署審訊，被告地盤及餐室分別認罪，被告罰款七千元，次被告罰款三千元。

宣統香港海港工程公司。被稟控於八月十二日，在觀

[illegible]

脅女住客入屋

[illegible]

下午一時，火勢已受到控制，在消防人員努力灌救下，於下午二時四十分將火勢撲滅。立即發覺報警。


火警發生在昨午十一時卅二分，首先起火和戒備。火警現場有數輛警車和九死。數輛警車和九死。數輛警車和九死。

THE JIMBA

機能失常衰退 心不從願 技能顯衰
東京海大 力推臨臨牀經驗深知奇

吳健敏敬上

100



10

公司

份工人，巡警聞外，大
 廈內仍有不少工人正在
 開工，當大叫火警時，
 工人紛紛逃火，情況一
 度混亂。
 起火原因可能係火警探
 測地下的廢紙屑而起，
 至其真正原因則待消防
 當局將火撲滅後，才能
 作進一步調查。(合)
 兼囚三月准緩刑一年
 (新訊)市政局衛生局會同警方，
 繼續掃蕩一級小與無牌食店。本月十三日下午六
 時，又在油蔴地與渣甸街交界一家，一青年因被
 拘控，昨被上南九龍裁判署判罰。被告認罪，巴
 恩法官判其罰款一千元，並入獄三個月，緩刑一
 年。被告誓不再光，卅一號，被控罪名：十月十三
 日，在油蔴地與渣甸街一號地，開設無牌食店。



西貢興建四層高層民安

北潭郊野公園管理站落成

建費十八萬今啓用

【本報訊】西貢北潭郊野公園管理站，現已落成，定於今日（十四日）下午三時，由西貢市議會主席主持落成典禮。該管理站係由西貢市議會撥款十八萬元興建，佔地約一萬八千餘呎，共設四層，包括辦公室、會議室、圖書館、展覽室、餐廳、廚房、廁所、停車場及保安室等。該管理站之落成，將使北潭郊野公園之管理更為完善，並可為市民提供一個良好之休憩場所。該管理站之落成，亦顯示西貢市議會對郊野公園之重視，並希望藉此提高市民對郊野公園之認識，鼓勵市民多利用郊野公園，以促進身心健康。

台灣聯青社展藝文活動

明誦講座參加熱烈

教育官何家松將蒞訓誦技巧

【本報訊】台灣聯青社為推廣中華文化，並提高青年之藝術修養，特舉辦「明誦講座」，現已進入第四期。該講座由教育官何家松主持，內容包括誦經、誦詩、誦文等，旨在培養青年之誦讀能力，並藉此了解中華文化之博大精深。該講座自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示青年對中華文化之興趣日益濃厚。何家松教育官在講座中，除傳授誦讀技巧外，並會講解經文、詩文之背景及意義，使參加者能更深入地了解中華文化之精髓。

國際聯誼會

座講誦明

【本報訊】國際聯誼會為促進會員間之交流，並提高會員之誦讀能力，特舉辦「座講誦明」活動。該活動由聯誼會主席主持，內容包括誦經、誦詩、誦文等，旨在培養會員之誦讀能力，並藉此了解中華文化之博大精深。該活動自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示會員對中華文化之興趣日益濃厚。聯誼會主席在活動中，除傳授誦讀技巧外，並會講解經文、詩文之背景及意義，使參加者能更深入地了解中華文化之精髓。

葵涌設收支分處

下週一開辦辦公

理民府請居民轉帳

【本報訊】葵涌區理民府為方便居民繳納地稅及領取津貼，特在葵涌區設立收支分處。該分處定於下週一（十五日）正式開辦辦公，負責處理葵涌區內所有地稅之繳納及各項津貼之發放。理民府呼籲居民，如欲繳納地稅或領取津貼，請逕向該分處辦理，以節省時間及交通費用。該分處之設立，將使葵涌區之稅務及福利工作更為完善，並可為居民提供更便捷之服務。

新界司昨急函邀請

各鄉事會首長會議

坪洲鄉會昨亦提出評議

【本報訊】新界區政府昨日（十四日）下午，急函邀請各鄉事會首長，於今日（十五日）上午九時，在政府總部會議室舉行會議。該會議旨在商討新界區內各項鄉事工作，並聽取鄉事會首長之意見。坪洲鄉事會昨日亦向政府提出評議，就坪洲區內之各項鄉事工作，向政府提出建議。政府表示，將認真聽取鄉事會首長之意見，並會根據實際情況，作出適當之安排。

新界張氏宗親會

組選舉委會改選

【本報訊】新界張氏宗親會為加強會員間之聯繫，並提高會員之參與感，特舉辦「組選舉委會改選」活動。該活動旨在讓會員踴躍參與宗親會之管理工作，並藉此了解宗親會之運作。該活動自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示會員對宗親會之興趣日益濃厚。宗親會主席在活動中，除傳授有關選舉之知識外，並會講解宗親會之宗旨及目標，使參加者能更深入地了解宗親會之運作。

本港新聞

恒生銀行莊士敦分行

本月十八日開業

為市民提供完善之服務

【本報訊】恒生銀行莊士敦分行，定於本月十八日正式開業。該分行位於莊士敦道，佔地約一萬餘呎，共設三層，包括辦公室、會議室、餐廳、廚房、廁所、停車場及保安室等。該分行之開業，將為莊士敦區之市民提供更完善之銀行服務，並可為市民提供更便捷之服務。恒生銀行表示，將繼續致力於為市民提供高質素之銀行服務，並會根據市民之需要，不斷完善其服務。

中國坊會今舉辦

烏溪沙旅行度假

【本報訊】中國坊會為促進會員間之交流，並提高會員之藝術修養，特舉辦「烏溪沙旅行度假」活動。該活動旨在讓會員踴躍參與旅行度假，並藉此了解中國文化之博大精深。該活動自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示會員對中國文化之興趣日益濃厚。中國坊會主席在活動中，除傳授有關旅行度假之知識外，並會講解中國文化之背景及意義，使參加者能更深入地了解中國文化之精髓。

香港管理專業協會

人事管理必須妥為安排

【本報訊】香港管理專業協會為提高會員之專業水平，並促進會員間之交流，特舉辦「人事管理必須妥為安排」講座。該講座旨在讓會員了解人事管理之重要性，並掌握有關人事管理之技巧。該講座自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示會員對人事管理之興趣日益濃厚。香港管理專業協會主席在講座中，除傳授有關人事管理之知識外，並會講解人事管理之背景及意義，使參加者能更深入地了解人事管理之精髓。

海濱推出超級佛跳牆

吳靜嫻女藝越唱越旺

【本報訊】海濱酒家為慶祝週年紀念，特推出「超級佛跳牆」，以酬謝顧客之厚愛。該佛跳牆係由名廚主理，選用名貴食材，精心烹調而成，味道鮮美，營養豐富。此外，海濱酒家亦邀請了名伶吳靜嫻演出，為顧客提供更高質素之娛樂享受。吳靜嫻之演出，深受顧客之歡迎，顯示其唱功日益精湛，人氣亦不斷上升。

瑞典比利組合展

海運大廈示範展出

【本報訊】瑞典比利組合展，現已運抵香港，並在海運大廈示範展出。該組合展由瑞典比利組合設計，內容包括傢俱、燈飾、地毯、窗簾等，風格獨特，設計精美。該組合展之運抵香港，將為香港市民提供更多選擇，並可為市民提供更優質之家居裝飾方案。瑞典比利組合表示，將繼續致力於為香港市民提供高質素之家居裝飾方案，並會根據市民之需要，不斷完善其服務。

香港電影展

映放月一十品作

出選已片影佳最

【本報訊】香港電影展，定於本月十八日正式開幕。該電影展旨在讓市民踴躍參與電影欣賞，並藉此了解電影文化之博大精深。該電影展自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示市民對電影文化之興趣日益濃厚。香港電影展主席在開幕禮中，除傳授有關電影欣賞之知識外，並會講解電影文化之背景及意義，使參加者能更深入地了解電影文化之精髓。

香港海濱公園遊

籌辦海濱公園遊

【本報訊】香港海濱公園遊籌委會，為促進市民間之交流，並提高市民之藝術修養，特舉辦「海濱公園遊」活動。該活動旨在讓市民踴躍參與公園遊，並藉此了解海濱公園之文化及藝術。該活動自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示市民對海濱公園之興趣日益濃厚。籌委會主席在活動中，除傳授有關公園遊之知識外，並會講解海濱公園之背景及意義，使參加者能更深入地了解海濱公園之文化及藝術。

民政事務處

樂日庭會互地油

【本報訊】民政事務處為促進地區間之交流，並提高地區之藝術修養，特舉辦「樂日庭會互地油」活動。該活動旨在讓地區間之居民踴躍參與活動，並藉此了解地區之文化及藝術。該活動自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示地區居民對地區文化及藝術之興趣日益濃厚。民政事務處主席在活動中，除傳授有關地區文化及藝術之知識外，並會講解地區文化及藝術之背景及意義，使參加者能更深入地了解地區文化及藝術之精髓。

醫療輔助隊通告

通告

【本報訊】醫療輔助隊為提高隊員之專業水平，並促進隊員間之交流，特舉辦「通告」活動。該活動旨在讓隊員了解隊務工作之重要性，並掌握有關隊務工作之技巧。該活動自開辦以來，參加人數極為踴躍，顯示隊員對隊務工作之興趣日益濃厚。醫療輔助隊主席在活動中，除傳授有關隊務工作之知識外，並會講解隊務工作之背景及意義，使參加者能更深入地了解隊務工作之精髓。

好兒童 愛護小動物 南訊



兒童天地

小朋友：當你上學的時候，書桌上最不可缺少的，就是那本「兒童天地」了。這本雜誌，是專門為小朋友而設的，內容豐富，有趣，而且還可以學到很多知識。如果你不想錯過，請快來訂閱吧！

簿記筆用利多

簿記筆用利多，這是一句老話，也是事實。在我們的生活和工作中，簿記筆是不可缺少的工具。它不僅可以記錄我們的言行，還可以幫助我們管理財務，提高工作效率。所以，我們應該多利用簿記筆，讓它成為我們的好幫手。

忘恩負義的貓

「對不起，對不起，」一隻貓在不停地道歉。它的主人，一個小男孩，正生氣地看着它。這隻貓，平時就很懶，今天竟然還偷吃了主人的東西。主人覺得它太不識抬舉了，所以生氣了。貓卻不停地道歉，顯得非常誠懇。



「對不起，對不起，」一隻貓在不停地道歉。它的主人，一個小男孩，正生氣地看着它。這隻貓，平時就很懶，今天竟然還偷吃了主人的東西。主人覺得它太不識抬舉了，所以生氣了。貓卻不停地道歉，顯得非常誠懇。

「對不起，對不起，」一隻貓在不停地道歉。它的主人，一個小男孩，正生氣地看着它。這隻貓，平時就很懶，今天竟然還偷吃了主人的東西。主人覺得它太不識抬舉了，所以生氣了。貓卻不停地道歉，顯得非常誠懇。

康樂家庭

中婦會興建中學 慈善餐舞會籌款 羅爾時爵士主禮陳維信夫人任主席

香港中婦女會為興建中學及籌款，特於本月廿一日（星期日）晚上八時，假維多利亞酒店舉行慈善餐舞會。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。羅爾時爵士主禮，陳維信夫人任主席。

越野定向活動

康樂處沙田區分處，為推廣定向運動，特於本月廿二日（星期日）上午九時，假沙田區分處舉行越野定向活動。歡迎各界人士參加。

病氣預防

醫學衛生專家指出，預防疾病是保持健康的關鍵。在日常生活中，我們應該注意飲食衛生，勤洗手，並定期接種疫苗。此外，保持良好的生活習慣，如適量運動和充足睡眠，也有助於增強免疫力。

科學減肥之道

你是不是有意減肥呢？科學減肥之道，在於均衡飲食和適量運動。不要盲目節食，那樣會損害身體健康。應該選擇低熱量的食物，並增加運動量，如散步、游泳等。這樣才能達到減肥的目的。

家庭紅燭

家庭紅燭，是家庭生活中不可或缺的一部分。它不僅可以照明，還可以營造溫馨的氛圍。在節日或家庭聚會時，點上一支紅燭，會讓整個家都充滿了溫暖和喜悅。

小龍修長與增高

小龍修長與增高，是許多青少年關心的問題。其實，身高和體型是由基因決定的，我們無法改變。但是，我們可以通过適當的運動和營養，來改善體態，增強體質。這才是正確的態度。

婚姻的苦與甜

婚姻的苦與甜，是每個人都會經歷的。婚姻不僅是愛，更是責任和承諾。在婚姻生活中，我們需要相互理解、相互包容，共同面對生活中的困難。只有這樣，才能讓婚姻變得甜蜜。

容美服務中心

容美服務中心，為廣大婦女提供各種服務，包括美容、髮型設計、美甲等。中心環境優雅，技術精湛，收費合理。歡迎廣大婦女光臨。

飛蚊症與臭狐

飛蚊症與臭狐，是兩種常見的疾病。飛蚊症是由於眼內玻璃體混濁引起的，而臭狐則是由於腋下的汗腺分泌引起的。這兩種疾病都可以通過適當的治療得到緩解。

Death Flight

巨災超級片 獻映大日

赤柱年華

特別優待介紹，文藝寫實社會問題鉅獻

生死搏鬥

人殺而求生 惱苦而死不因 折曲詭奇段橋 胆大顯新格風

新聲

特別優待介紹，文藝寫實社會問題鉅獻



蜀中無大將麥哥利當先鋒

精工擊敗海蜂

三比二技高一籌卡錫球屢救險球

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

精工隊之麥哥利，在比賽中表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

易地再戰

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

國際兵工邀請賽

河野滿郭躍華可能再決雌雄

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

世界羣英大會

廿八廿九兩天單打決賽

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

單打淘汰賽表

組別	第一輪	第二輪	第三輪	第四輪	第五輪	第六輪	第七輪	第八輪	第九輪	第十輪	第十一輪	第十二輪	第十三輪	第十四輪	第十五輪	第十六輪	第十七輪	第十八輪	第十九輪	第二十輪	第二十一輪	第二十二輪	第二十三輪	第二十四輪	第二十五輪	第二十六輪	第二十七輪	第二十八輪	第二十九輪	第三十輪	第三十一輪	第三十二輪	第三十三輪	第三十四輪	第三十五輪	第三十六輪	第三十七輪	第三十八輪	第三十九輪	第四十輪	第四十一輪	第四十二輪	第四十三輪	第四十四輪	第四十五輪	第四十六輪	第四十七輪	第四十八輪	第四十九輪	第五十輪	第五十一輪	第五十二輪	第五十三輪	第五十四輪	第五十五輪	第五十六輪	第五十七輪	第五十八輪	第五十九輪	第六十輪	第六十一輪	第六十二輪	第六十三輪	第六十四輪	第六十五輪	第六十六輪	第六十七輪	第六十八輪	第六十九輪	第七十輪	第七十一輪	第七十二輪	第七十三輪	第七十四輪	第七十五輪	第七十六輪	第七十七輪	第七十八輪	第七十九輪	第八十輪	第八十一輪	第八十二輪	第八十三輪	第八十四輪	第八十五輪	第八十六輪	第八十七輪	第八十八輪	第八十九輪	第九十輪	第九十一輪	第九十二輪	第九十三輪	第九十四輪	第九十五輪	第九十六輪	第九十七輪	第九十八輪	第九十九輪	第一百輪
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

聯賽今移師加山舉行

南華出擊港會

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

少林兵獲主場之利可輕易奏捷

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。



聖若望陸運會

十四項刷新大會

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

加山南華哥爾夫場

大事刷新以應需求

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

文匯英文書院

水運圓滿結束

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

友愛警察隊

足總驗票員隊

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

各區康體活動

中西區

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

各區康體活動

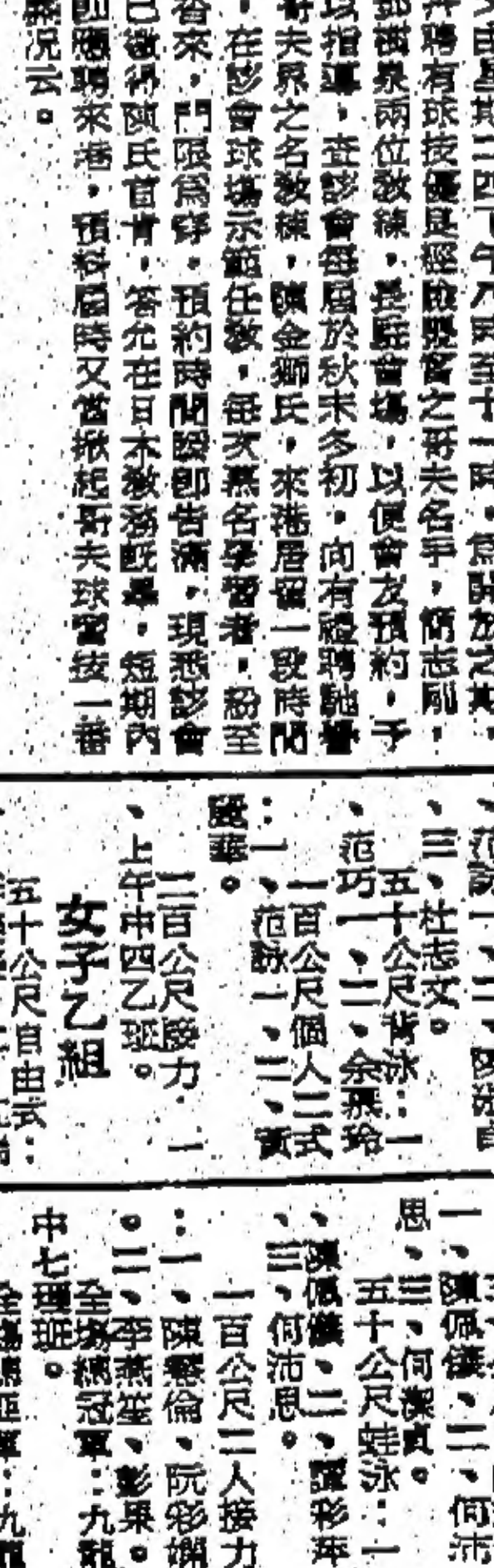
西貢區

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

各區康體活動

九龍區

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。



格蘭披治網球賽

名手爭奪戰激烈

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

深水埗區

足球訓練班

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

沙田區

足球訓練班

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

沙田區

足球訓練班

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

沙田區

足球訓練班

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

沙田區

足球訓練班

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

沙田區

足球訓練班

【特稿】昨日在九龍新球場舉行之精工對海蜂足球賽，結果精工以三比二獲勝。此役精工隊之麥哥利當先鋒，表現極為出色，屢次射入險球，終獲勝。海蜂隊之卡錫球亦表現不俗，屢次救險，但終未能挽回敗局。

斷腸淚

獻映今天

華盛頓

獻映今天

獻映今天

華盛頓

獻映今天

獻映今天

獻映今天

獻映今天

獻映今天

獻映今天

獻映今天

本港新聞

線支設敷路鐵直達沙田馬場

工竣月九年明用啓場馬合配 展發界新合配綫支建廣劃計

【本報專訊】為配合後發達，港鐵公司與沙田馬場合辦，將於明年九月完工，配合馬場擴充計劃，在沙田馬場至沙田站間，興建一條新的支線，並擴闊現有支線，以容納更多馬車。此項工程，是沙田馬場擴充計劃的一部分，旨在提升馬場的運作效率，並為馬主提供更佳服務。

未來五年增設三座新大會堂

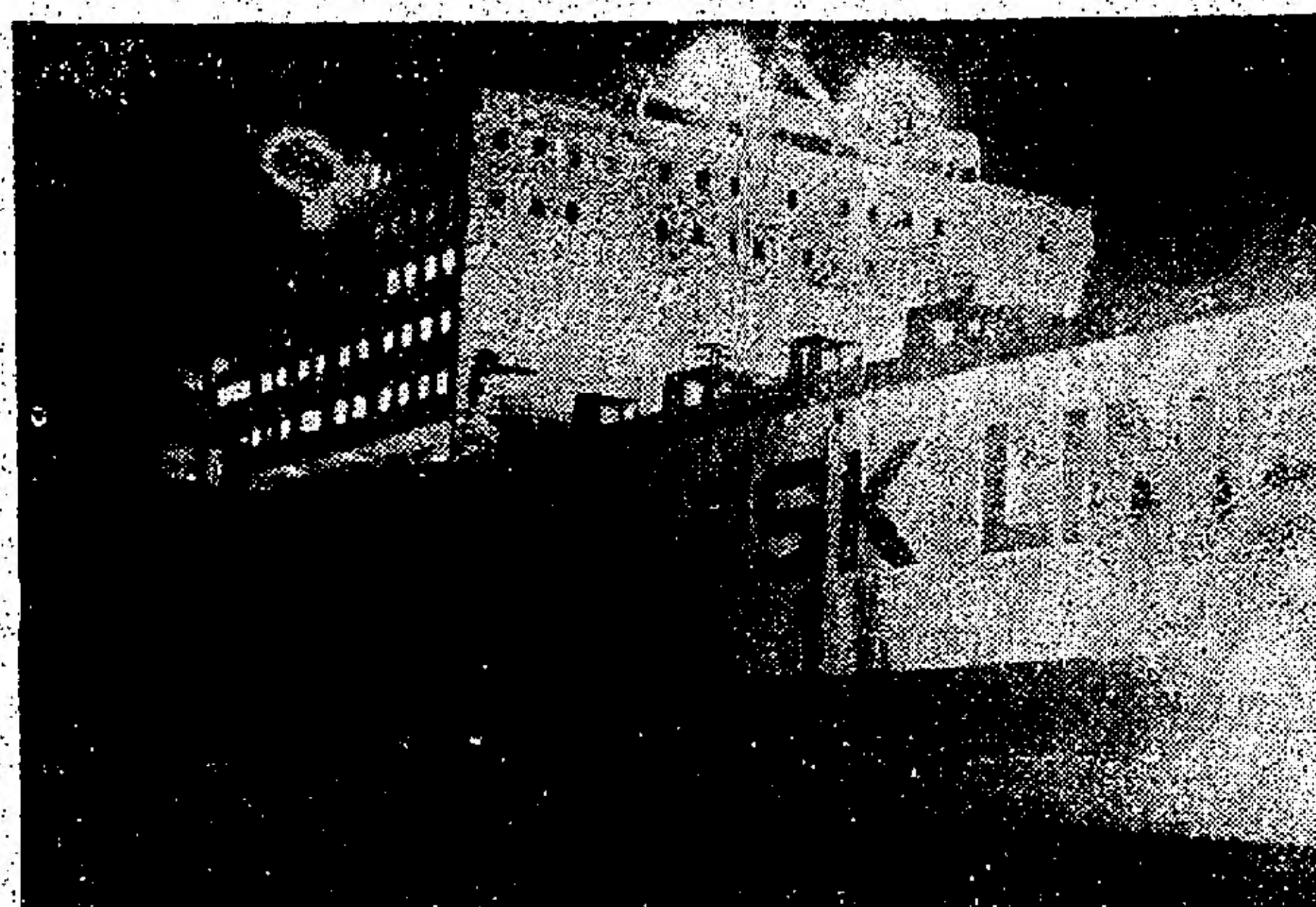
提供多設施 提高藝術水準

【本報專訊】香港藝術發展局主席劉遵義，昨表示，香港藝術發展局正積極籌劃，在未來五年內，增設三座新大會堂，以提供多設施，提高藝術水準。劉主席指出，香港目前的藝術設施已不敷應用，增加大會堂將有助於提升香港的文化形象，並為市民提供更多元化的文化活動選擇。

藝術中心開幕

上、下灣區藝術中心昨開幕

【本報專訊】上、下灣區藝術中心，昨（二）日舉行開幕典禮。該中心位於上環及灣仔區，佔地多，設施齊全，包括多個表演廳、展覽廳及練習室。中心開幕後，將為當地的藝術家提供一個展示作品的平台，並為市民提供更多元化的文化活動。



沙田馬場擴充計劃，興建一條新的支線，並擴闊現有支線，以容納更多馬車。

東歐國家匈牙利及波蘭 成爲本港貿易主要市場

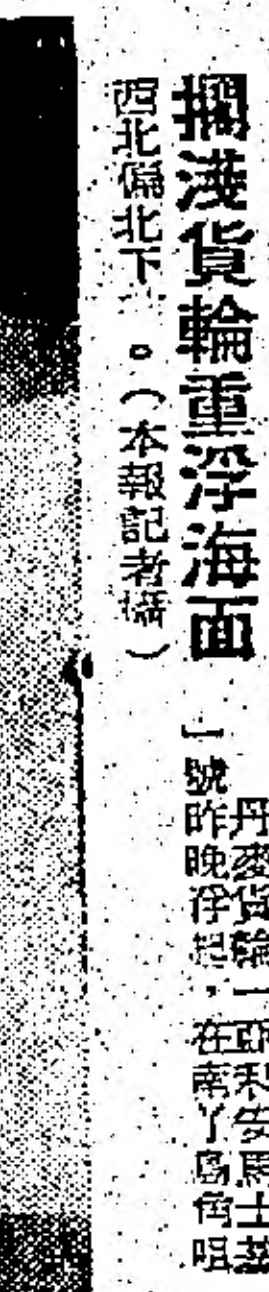
貿易發展局願擴充貿易全面性媒介

【本報專訊】貿易發展局昨日表示，匈牙利及波蘭已成為本港貿易的主要市場。該局指出，這兩個國家的經濟增長迅速，與香港的貿易往來日益頻繁。貿易發展局表示，將進一步擴充貿易媒介，為香港企業提供更多元化的貿易機會，並促進雙邊貿易的發展。

昨日下午七時潮漲時分 擱淺丹麥貨輪

順利重浮水面

【本報專訊】昨日（二）日下午七時，在沙田海峽，一艘丹麥籍貨輪擱淺。該貨輪在潮漲時分，因操作不當，擱淺在淺灘上。幸而船隻結構完好，無人受傷。經過有關部門的緊急處理，該貨輪已於今日（三）日順利重浮水面，並繼續航行。



擱淺貨輪重浮海面，昨日下午七時潮漲時分。

工業發展緩慢 條件限制難得兩全

條件限制難得兩全

【本報專訊】工業發展緩慢，條件限制難得兩全。在當前的經濟環境下，工業發展面臨著諸多挑戰，包括資金短缺、人才流失及市場競爭激烈等。儘管政府已採取多項措施以支持工業發展，但由於條件限制，難以在短期內實現兩全其美。工業界人士呼籲政府應進一步優化政策，以促進工業的持續發展。

日本舉辦 旅遊研討

旅遊研討 旅遊研討

【本報專訊】日本舉辦旅遊研討，旨在探討當前的旅遊趨勢及發展策略。研討會吸引了來自世界各地的旅遊專家及學者參加，共同探討如何提升旅遊業的競爭力，並為遊客提供更優質的服務。研討會將涵蓋多個主題，包括旅遊市場分析、產品開發及行銷策略等。

出口商誠聘出口人材

聘請棉布、T恤、布燈罩、布有出口

【本報專訊】出口商誠聘出口人材，聘請棉布、T恤、布燈罩、布有出口。該商表示，目前正積極尋求具有豐富出口經驗的人材，以協助其擴大海外市場。有意者請將履歷及相關證明文件寄至該商，以便進行面試。

國際牆紙中心全港首創

牆紙 特惠分期計劃

【本報專訊】國際牆紙中心全港首創，牆紙 特惠分期計劃。該中心提供多種風格的牆紙，並推出特惠分期計劃，以減輕客戶的負擔。客戶可根據自己的需求選擇不同的牆紙，並享受分期付款的便利。

連工包料·每呎二毫

國際牆紙中心直接入口代理歐美及日本名廠牆紙

【本報專訊】連工包料·每呎二毫。國際牆紙中心直接入口代理歐美及日本名廠牆紙，質地款式均十分適合香港之環境與潮流。並聘有經驗豐富之設計人材，提供意見，配合顧客眼光，選擇最適合顧客家居環境的牆紙。國際牆紙中心現首創牆紙特惠分期計劃，牆紙與人工可以一起分期付款，平均每月只需二毫，可以幫您更有效地運用金錢。詳情請撥電或親臨本公司查詢。

星馬泰觀光

●5天泰國芭堤雅 (C1免稅保) \$1,588 (逢星期六出發)

●6天泰國芭堤雅古城 (逢星期日出發) \$1,590

●7天星馬泰華團 \$2,620 出發日期：10月21日 11月11日

●11天星馬泰華團 \$3,250 出發日期：10月21日 11月11日

全程住宿一流大酒店，三餐精美膳食，兼有多晚夜總會，包括海皇歌劇夜總會等。

詳情請詢：
四海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

好景效功·走最子牌

仙蘿白 露肺療咳止

蓮牡丹 水膚皮·粉膚皮·膏膚皮

房藥大華中

品出 房藥大華中

支收份月七 赤字

項目	金額
七月支	八千七百
七月收	七千
赤字	一千七百



沙田馬場擴充計劃，興建一條新的支線，並擴闊現有支線，以容納更多馬車。

茂昌隱形眼鏡

軟鏡硬鏡 各適其適
全日戴用 舒服清晰
驗配精細 負責到底 廿載信譽 保證滿意

茂昌
隱形眼鏡中心
六通中·銅鑼灣·旺角

華僑日報讀者七海旅行團

菲律賓假期

6天超級豪華團 \$1,180

本團特點：
▲(C1免稅保)美金入外匯
▲早機出發，夜機返港，節目豐富，遊足六天。
▲住宿最豪華之馬尼拉大酒店及碧瑤松園大酒店。
▲全部一流膳食，包括四晚不同情調之夜總會。
▲暢遊馬尼拉、百勝灘、碧瑤及各處名勝古蹟。
▲專家策劃，粵語領隊，服務一流，超值享受。

出發日期：10月21日 11月24日

7天週末豪華團 \$1,350

出發日期：(逢星期六)

星馬泰觀光

●5天泰國芭堤雅 (C1免稅保) \$1,588 (逢星期六出發)
●6天泰國芭堤雅古城 (逢星期日出發) \$1,590
●7天星馬泰華團 \$2,620 出發日期：10月21日 11月11日
●11天星馬泰華團 \$3,250 出發日期：10月21日 11月11日

全程住宿一流大酒店，三餐精美膳食，兼有多晚夜總會，包括海皇歌劇夜總會等。

詳情請詢：
四海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

國際牆紙中心全港首創

牆紙 特惠分期計劃

連工包料·每呎二毫

國際牆紙中心直接入口代理歐美及日本名廠牆紙，質地款式均十分適合香港之環境與潮流。並聘有經驗豐富之設計人材，提供意見，配合顧客眼光，選擇最適合顧客家居環境的牆紙。國際牆紙中心現首創牆紙特惠分期計劃，牆紙與人工可以一起分期付款，平均每月只需二毫，可以幫您更有效地運用金錢。詳情請撥電或親臨本公司查詢。

國際牆紙中心
中環軒邦大廈2樓下商場(近海傍入口) 電話：5-238317 5-259041-4
灣仔諾克達41號東城大廈6樓6室 電話：5-276383

日本能劇今晚上演

亞洲藝術節項目之一

【本報訊】日本能劇今晚在亞洲藝術節中，將由日本能樂協會主辦，在亞洲藝術節會場演出。能劇是日本傳統戲劇之一，其特點是演員化妝極其誇張，動作緩慢而有力，音樂則由笛、鼓、太鼓等樂器伴奏。今晚演出的劇目是「阿曾」，由著名演員「阿曾」主演。該劇講述了阿曾與他的妻子之間的愛情故事。能劇的演出形式非常獨特，演員在舞台上動作緩慢而有力，音樂則由笛、鼓、太鼓等樂器伴奏。今晚演出的劇目是「阿曾」，由著名演員「阿曾」主演。該劇講述了阿曾與他的妻子之間的愛情故事。

社聯促請港府設立「復康專員」新職位

對白皮書建議表示歡迎

【本報訊】香港社會服務聯會（社聯）對港府在白皮書中建議設立「復康專員」新職位表示歡迎。社聯認為，設立該職位將有助於加強對殘疾人士的服務，並促進社會對殘疾人士的認識。社聯表示，該職位將負責協調各項復康服務，並與有關部門合作，為殘疾人士提供全面的支援。社聯還表示，該職位將有助於提高殘疾人士的社會地位，並促進他們的就業和社會參與。



九龍的士電召服務中心

下週二行開幕禮

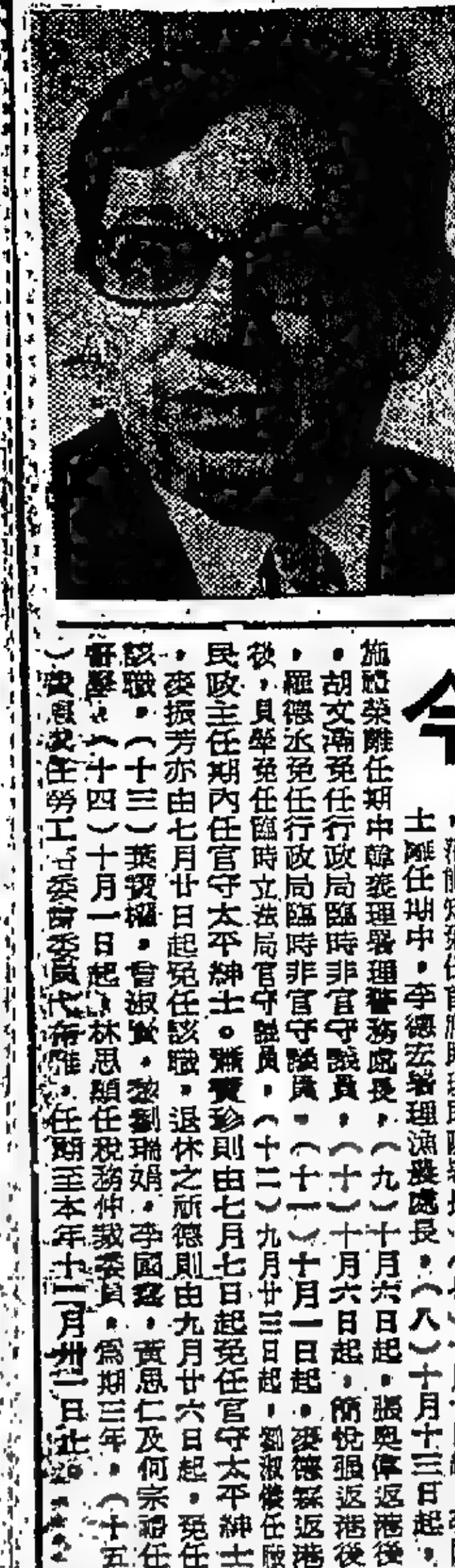
【本報訊】九龍的士電召服務中心將於下週二（十月十六日）舉行開幕禮。該中心是由九龍的士協會與有關部門合作設立的，旨在為乘客提供更快捷、更安全的的士服務。中心將提供二十四小時的電召服務，並設有專門的司機培訓課程，以確保司機的專業素養。中心還將設有乘客投訴及建議的渠道，以不斷改善服務質量。

令免任府港

【本報訊】香港政府昨日宣佈，任命張傑輝為香港國際事務學院的院長。張傑輝曾擔任多個政府部門的高級職務，具有豐富的行政經驗。他將負責領導學院的各項工作，並推動學院的發展。此外，政府還任命了多位副院長及高級職員，以加強學院的教學及研究工作。學院的成立旨在為國際事務領域培養專業人才，並促進國際間的交流與合作。

港打銀行開設新分行

【本報訊】渣打銀行（香港）有限公司昨日宣佈，將在九龍開設新的分行。該分行將位於九龍的士多利亞大道，為當地的客戶提供更全面的銀行服務。渣打銀行表示，開設新分行是其擴大在九龍業務計劃的一部分，並反映了對九龍經濟發展的信心。新分行將提供包括存款、貸款、匯兌及投資在內的各項服務，並設有專門的客戶經理，為客戶提供個性化的服務。



萬國實業發展公司

獲二千萬元貸款

【本報訊】萬國實業發展公司（Wong Koon Sang Development Co., Ltd.）昨日宣佈，已獲得政府撥款二千萬元，用於發展其在九龍的各項業務。該公司表示，這筆貸款將用於興建多項大型發展項目，包括住宅、商業及工業發展。公司還表示，這筆貸款將有助於提高其在九龍的競爭力，並促進當地的經濟發展。此外，公司還計劃在未來幾個月內，在九龍開設更多的分行，以擴大其服務範圍。

聘請倉庫職員

本公司因業務擴展，現聘請倉庫職員若干名。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至本公司人事課。本公司將根據需要，安排面試。有意者請於十月二十日前將資料寄至本公司。

香港理工學院

下週二行開幕禮

【本報訊】香港理工學院將於下週二（十月十六日）舉行開幕禮。該學院是由香港政府與有關機構合作設立的，旨在為理工領域培養專業人才。學院將提供多項理工學科的教育及研究，並設有專門的實驗室及設備，以支持其教學及研究工作。學院還將設有學生會及校友會，以加強學生之間的聯繫，並促進校友與學院的合作。

電視廣播有限公司

徵聘男藝員

本公司因業務需要，現徵聘男藝員若干名。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至本公司人事課。本公司將根據需要，安排面試。有意者請於十月二十日前將資料寄至本公司。

國際事務學院招生

【本報訊】國際事務學院（International Affairs College）現正招收新學員。該學院是由香港政府與有關機構合作設立的，旨在為國際事務領域培養專業人才。學院將提供多項國際事務學科的教育及研究，並設有專門的實驗室及設備，以支持其教學及研究工作。學院還將設有學生會及校友會，以加強學生之間的聯繫，並促進校友與學院的合作。

瑪利諾藥業福利會幸運抽獎

中獎號碼

特別獎：02832
頭獎：12TH-00986, 22ND-26734, 32ND-26715
二獎：13TH-00985, 24TH-13587, 34TH-02832
三獎：14TH-14379, 25TH-02832, 35TH-02832
四獎：15TH-08694, 26TH-13586, 36TH-02832
五獎：16TH-00983, 27TH-02832, 37TH-02832
六獎：17TH-07211, 28TH-11632, 38TH-02832
七獎：18TH-22293, 29TH-02832, 39TH-02832
八獎：19TH-00501, 30TH-12678, 40TH-02832
九獎：20TH-02861, 41ST-02832, 42ND-02832
十獎：21ST-02908, 43ND-02832, 44ND-02832
十一獎：22ND-26734, 45ND-02832, 46ND-02832
十二獎：23RD-26715, 47ND-02832, 48ND-02832
十三獎：24TH-13587, 49ND-02832, 50ND-02832
十四獎：25TH-02832, 51ND-02832, 52ND-02832
十五獎：26TH-13586, 53ND-02832, 54ND-02832
十六獎：27TH-02832, 55ND-02832, 56ND-02832
十七獎：28TH-11632, 57ND-02832, 58ND-02832
十八獎：29TH-02832, 59ND-02832, 60ND-02832
十九獎：30TH-12678, 61ND-02832, 62ND-02832
二十獎：31ST-02832, 63ND-02832, 64ND-02832
二十一獎：32ND-26715, 65ND-02832, 66ND-02832
二十二獎：33RD-26734, 67ND-02832, 68ND-02832
二十三獎：34TH-02832, 69ND-02832, 70ND-02832
二十四獎：35TH-02832, 71ND-02832, 72ND-02832
二十五獎：36TH-02832, 73ND-02832, 74ND-02832
二十六獎：37TH-02832, 75ND-02832, 76ND-02832
二十七獎：38TH-02832, 77ND-02832, 78ND-02832
二十八獎：39TH-02832, 79ND-02832, 80ND-02832
二十九獎：40TH-02832, 81ND-02832, 82ND-02832
三十獎：41ST-02832, 83ND-02832, 84ND-02832
三十一獎：42ND-02832, 85ND-02832, 86ND-02832
三十二獎：43ND-02832, 87ND-02832, 88ND-02832
三十三獎：44ND-02832, 89ND-02832, 90ND-02832
三十四獎：45ND-02832, 91ND-02832, 92ND-02832
三十五獎：46ND-02832, 93ND-02832, 94ND-02832
三十六獎：47ND-02832, 95ND-02832, 96ND-02832
三十七獎：48ND-02832, 97ND-02832, 98ND-02832
三十八獎：49ND-02832, 99ND-02832, 100ND-02832

保良局徵聘職員

本局因業務需要，現徵聘職員若干名。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至本局人事課。本局將根據需要，安排面試。有意者請於十月二十日前將資料寄至本局。

更改電話啟事

敬啟者敝行定於一九七七年十月十五日起改用新電話號碼如下：
五二六六一五至五二六六二〇（十線）
劉海慶律師行啟

香港中文大學

徵聘教授

本校因教學需要，現徵聘教授若干名。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至本校人事處。本校將根據需要，安排面試。有意者請於十月二十日前將資料寄至本校。

遠東航空學校夜校招生

【本報訊】遠東航空學校（Far East Aviation School）現正招收夜校學員。該學校是由香港政府與有關機構合作設立的，旨在為航空領域培養專業人才。學校將提供多項航空學科的教育及研究，並設有專門的實驗室及設備，以支持其教學及研究工作。學校還將設有學生會及校友會，以加強學生之間的聯繫，並促進校友與學校的合作。

香港政府公佈

城市設計條例（第三三章）

【本報訊】香港政府昨日公佈了城市設計條例（第三三章）的修訂。該條例旨在加強對城市設計的管理，並促進城市的美觀及發展。修訂後的條例將包括多項新規定，包括對建築物的外觀設計、街道設計及公共空間設計的要求。政府還表示，將加強對城市設計的監管，並與有關部門合作，確保修訂後的條例得到有效執行。此外，政府還計劃在未來幾個月內，在九龍開設更多的分行，以擴大其服務範圍。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署昨日公佈了多項佈告，包括對建築物的外觀設計、街道設計及公共空間設計的要求。署長表示，這些佈告旨在加強對城市設計的管理，並促進城市的美觀及發展。署長還表示，將加強對城市設計的監管，並與有關部門合作，確保佈告得到有效執行。此外，署長還計劃在未來幾個月內，在九龍開設更多的分行，以擴大其服務範圍。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署昨日公佈了多項佈告，包括對建築物的外觀設計、街道設計及公共空間設計的要求。署長表示，這些佈告旨在加強對城市設計的管理，並促進城市的美觀及發展。署長還表示，將加強對城市設計的監管，並與有關部門合作，確保佈告得到有效執行。此外，署長還計劃在未來幾個月內，在九龍開設更多的分行，以擴大其服務範圍。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署昨日公佈了多項佈告，包括對建築物的外觀設計、街道設計及公共空間設計的要求。署長表示，這些佈告旨在加強對城市設計的管理，並促進城市的美觀及發展。署長還表示，將加強對城市設計的監管，並與有關部門合作，確保佈告得到有效執行。此外，署長還計劃在未來幾個月內，在九龍開設更多的分行，以擴大其服務範圍。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署昨日公佈了多項佈告，包括對建築物的外觀設計、街道設計及公共空間設計的要求。署長表示，這些佈告旨在加強對城市設計的管理，並促進城市的美觀及發展。署長還表示，將加強對城市設計的監管，並與有關部門合作，確保佈告得到有效執行。此外，署長還計劃在未來幾個月內，在九龍開設更多的分行，以擴大其服務範圍。

吸毒運動

向志等主持開幕
定於該日下午一時四十分在該地舉行。招待各街坊衆及熱心人士及多個政府部門。

保由藥毒警務委員會主辦，並由該會主席、區議員、醫務人員、社會服務界、宗教界、學術界、法律界、藝術界、體育界、音樂界及宣傳界的數十名代表出席。

節目將爲由陳麗嫻小姐負責的抽獎比賽。來自該區的卅名哥多參加以及以該區主題的詩，並即晚在匯的中文合

旺角基隆街2-16
特價廉售
即可入伙
樓上住宅：面積420-560平方
祇售11萬餘元起

祇售15萬餘元起
地下旺舖：面積750-915平方呎
祇售50餘萬元起

WKO 華光地產發展有限公司
灣仔軒尼詩道48-62號
華光大廈二十樓
電話：5-279292

售處：香港荷李活道一〇六至一〇八號中區辦事處
旺角辦事處：旺角上海街四四號

全書四十分篇
內容包羅萬有

作爲你的
案

香港

年鑑

頭顧問

每冊港幣貳拾元

六號 電話五一三二九〇八一
竹樓下 電話五一三二一六三七
七號 電話二一八四〇七四九

讀者已取訖訂登即照

法規新編
交通要覽
街道指南
郵電便覽
居住新知
商旅指南
日用參考
人名辭典
醫療一覽
學校實錄
社團總覽
工商名錄

[illegible]

華僑馬經

老吉吉編



今日八場賽事二時開跑

第一班初作沙地戰

杜保羅披甲上征途

談馬

老馬

今日八場沙地戰，第一班初作沙地戰，杜保羅披甲上征途。杜保羅在沙地戰中表現出色，曾多次獲勝。今日在沙地戰中，杜保羅將與多位強手過招，其表現備受矚目。沙地戰對馬匹的耐力和速度要求較高，杜保羅能否在激烈的競爭中脫穎而出，將是今日賽事的一大看點。

海景出快望必爭

嘉靈登負輕必爭

第一場 (場外賽一百公尺)

馬名：海景出快 號數：1010 騎師：陳國治

馬名：嘉靈登 號數：1011 騎師：陳國治

馬名：海景出快 號數：1012 騎師：陳國治

馬名：嘉靈登 號數：1013 騎師：陳國治

坊內習室

第一場 (場外賽一百公尺)

馬名：海景出快 號數：1010 騎師：陳國治

馬名：嘉靈登 號數：1011 騎師：陳國治

馬名：海景出快 號數：1012 騎師：陳國治

馬名：嘉靈登 號數：1013 騎師：陳國治

友好編班佔便宜

萬一失手大件事

第二場 (場外賽一百公尺)

馬名：友好 號數：1014 騎師：陳國治

馬名：編班 號數：1015 騎師：陳國治

馬名：友好 號數：1016 騎師：陳國治

馬名：編班 號數：1017 騎師：陳國治

龍驤上味有激戰

女英雄驍陣之馬

第三場 (場外賽一百公尺)

馬名：龍驤 號數：1018 騎師：陳國治

馬名：女英雄 號數：1019 騎師：陳國治

馬名：龍驤 號數：1020 騎師：陳國治

馬名：女英雄 號數：1021 騎師：陳國治

名將明珠與龍圖

維京一號有永福

第四場 (場外賽一百公尺)

馬名：名將明珠 號數：1022 騎師：陳國治

馬名：龍圖 號數：1023 騎師：陳國治

馬名：名將明珠 號數：1024 騎師：陳國治

馬名：龍圖 號數：1025 騎師：陳國治

看今天騎師與練馬師的機會

小摩小告希至高

蘇芬諾夫莊布朗比較頭馬多

今日賽事中，騎師與練馬師的表現備受關注。小摩小告希至高在沙地戰中表現出色，多次獲勝。蘇芬諾夫莊布朗在沙地戰中表現穩定，多次獲勝。今日賽事中，騎師與練馬師的表現備受關注。

預忠誠

第一場 1030公尺

馬名：海景出快 號數：1010 騎師：陳國治

馬名：嘉靈登 號數：1011 騎師：陳國治

馬名：海景出快 號數：1012 騎師：陳國治

馬名：嘉靈登 號數：1013 騎師：陳國治

獲多好看杜保羅

好順利有告東尼

第二場 1575公尺

馬名：杜保羅 號數：1014 騎師：陳國治

馬名：好順利 號數：1015 騎師：陳國治

馬名：杜保羅 號數：1016 騎師：陳國治

馬名：好順利 號數：1017 騎師：陳國治

塵哥馬胆

第三場 1400公尺

馬名：塵哥 號數：1018 騎師：陳國治

馬名：馬胆 號數：1019 騎師：陳國治

馬名：塵哥 號數：1020 騎師：陳國治

馬名：馬胆 號數：1021 騎師：陳國治

場內行Q

第四場 1400公尺

馬名：場內行 號數：1022 騎師：陳國治

馬名：行Q 號數：1023 騎師：陳國治

馬名：場內行 號數：1024 騎師：陳國治

馬名：行Q 號數：1025 騎師：陳國治

爆棚金霸短途好

得意質高半冷門

第五場 1400公尺

馬名：爆棚金霸 號數：1026 騎師：陳國治

馬名：得意質 號數：1027 騎師：陳國治

馬名：爆棚金霸 號數：1028 騎師：陳國治

馬名：得意質 號數：1029 騎師：陳國治

陳華棟心水

第六場 1400公尺

馬名：陳華棟 號數：1030 騎師：陳國治

馬名：心水 號數：1031 騎師：陳國治

馬名：陳華棟 號數：1032 騎師：陳國治

馬名：心水 號數：1033 騎師：陳國治

樂福是第一熱門

配拿破與龍都

第七場 1030公尺

馬名：樂福 號數：1034 騎師：陳國治

馬名：配拿破 號數：1035 騎師：陳國治

馬名：樂福 號數：1036 騎師：陳國治

馬名：配拿破 號數：1037 騎師：陳國治

質新馬控制大局

家珍永威機會好

第八場 1400公尺

馬名：質新馬 號數：1038 騎師：陳國治

馬名：家珍永威 號數：1039 騎師：陳國治

馬名：質新馬 號數：1040 騎師：陳國治

馬名：家珍永威 號數：1041 騎師：陳國治

坊外習室

第一場 (場外賽一百公尺)

馬名：坊外習室 號數：1042 騎師：陳國治

馬名：習室 號數：1043 騎師：陳國治

馬名：坊外習室 號數：1044 騎師：陳國治

馬名：習室 號數：1045 騎師：陳國治

老吉

第二場 (場外賽一百公尺)

馬名：老吉 號數：1046 騎師：陳國治

馬名：吉 號數：1047 騎師：陳國治

馬名：老吉 號數：1048 騎師：陳國治

馬名：吉 號數：1049 騎師：陳國治

三寸半位 (限排一格高)

每天收費 廿四元

七寸位 (限排二格高)

每天收費 六十元

地產樓房租售專欄

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租

七百餘呎 廉租

德輔道中德輔道中街香港華人銀行大廈

寫字樓面積數百呎至一千餘呎

電話：H244133內線223或224

香港華人銀行租務部治

高輝工業大廈

油塘高輝道10、11地段

工源充足 本年11月入伙

高級廠房 歡迎參觀比較

每單位自9,600呎起至47,000呎

地下高16呎6吋 樓上高11呎3吋

4500磅電梯十部 上落貨永無阻塞

電話：5-22144大輪船有限公司董君治

香港仔廠王租售

黃竹坑道四十號新嘉新工業大廈四樓A及B座共約3,640呎五樓A、B、C及D座共約3,280呎單邊有樓梯及車位適合工業及商業用途字樓貨倉之用有意者請洽王經理

德偉閣

赤柱大街90號A (即舊銀行對面)

海景洋樓 (每層十餘萬)

座臨灣畔 景色怡人

四房兩廳 一梯兩伙

高尚華麗 材料上乘

有入伙紙 即買即住

指築建築有限公司

香港仔德輔道中289-295號六樓

H-749331

本地盤 931705

高尚唐樓

九龍深水埗桂林街145-147號

六層唐樓 房有園

樓房兩層 裝修華麗

分層出售 分期付款

洽購處：九龍深水埗289-295號六樓

電話：5-749331

本地盤 931705

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓

500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000

電話：5-453057

葵涌冷氣廠廈

大馬路葵涌工業大廈15400呎有貨運設施近葵涌碼頭

電話：5-456227

商業樓宇出租

①中區寫字樓由四百餘呎至千餘呎設備齊全

②堅尼地城商業區旺舖四個呎至七百餘呎

③中區永吉街住宅或商業樓宇七個呎至百餘呎租廉

洽租電話：5-249311

銀鑛中心大廈

大馬路梅窩碼頭

旺舖二間酒樓呎呎

特價租售

洽租電話：5-252497 5-252557

又一村花園洋樓

①玉蘭路2號 ②地舖路5號

高尚住宅 環境幽雅 材料上乘 設備一流

分層出售 分期付款

洽購處：九龍深水埗289-295號六樓

電話：5-749331

本地盤 931705

大陸秋季交易會今在廣州開幕

產品展出將見增多 貨供動態頗受注視

【本報訊】大陸秋季交易會，將於今日（十四日）在廣州開幕。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

共市 復增 訂單

活轉貨夏春購薄沽貨存

【本報訊】共市復增，訂單復增。活轉貨夏春購薄沽貨存。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

紗市價格普遍站穩

梭針織廠需紗側重港產

【本報訊】紗市價格普遍站穩，梭針織廠需紗側重港產。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

國際股市金融行情

倫敦股市（金融時報指數）：昨日（十四日）收市，倫敦股市（金融時報指數）收市報四千零九十五點，升一百零五點。紐約股市（道瓊斯工業指數）：昨日（十四日）收市，紐約股市（道瓊斯工業指數）收市報一百一十五點，升五點。

港製漆油 集銷中外

小縮場市外海 五分百升約價售年今

【本報訊】港製漆油，集銷中外。小縮場市外海，五分百升約價售年今。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

供應快捷價宜食品

快餐生意穩步上升

【本報訊】供應快捷價宜食品，快餐生意穩步上升。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

股市續呈疲靜

四證總值一五五一萬元 恆生指數續跌一點九二

【本報訊】股市續呈疲靜，四證總值一五五一萬元，恆生指數續跌一點九二。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

歐日美元續低

黃金價微跌

【本報訊】歐日美元續低，黃金價微跌。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

香港金融行情表

項目	價格
香港匯豐銀行	100.00
香港渣打銀行	100.00
香港銀行	100.00
香港銀行	100.00

五金工業產銷平穩中增長

【本報訊】五金工業產銷平穩中增長。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

七九年世界經濟

出現溫和性成長 需要增加資本投資

【本報訊】七九年世界經濟，出現溫和性成長，需要增加資本投資。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

外匯差人心看淡

港金市價繼續下跌

【本報訊】外匯差人心看淡，港金市價繼續下跌。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

香港工業氣擴建廠房

供應工業市場需要

【本報訊】香港工業氣擴建廠房，供應工業市場需要。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

七九年世界經濟

出現溫和性成長 需要增加資本投資

【本報訊】七九年世界經濟，出現溫和性成長，需要增加資本投資。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

五金工業產銷平穩中增長

【本報訊】五金工業產銷平穩中增長。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

七九年世界經濟

出現溫和性成長 需要增加資本投資

【本報訊】七九年世界經濟，出現溫和性成長，需要增加資本投資。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。據悉，此次交易會，產品展出將見增多，貨供動態頗受注視。

本港新聞

英國經濟穩定好轉 港貨銷英可望回增

李剛警惕稱本港不利因素仍多 明年喪失特惠稅面面臨競爭考驗

【特訊】港英貿易委員會主席李剛，昨（十四）日在倫敦發表談話，指出英國經濟在過去一年中，已趨向穩定好轉，但港貨銷英，仍面臨不利因素，明年喪失特惠稅面，將面臨競爭考驗。

李剛指出，由於英國經濟在過去一年中，已趨向穩定好轉，但港貨銷英，仍面臨不利因素，明年喪失特惠稅面，將面臨競爭考驗。

政府擴展社會福利 志願機構地位不減

九龍明愛中心十週年紀念慶典 李春融稱明愛各項服務貢獻

【特訊】社會福利署昨（十四）日在九龍明愛中心舉行十週年紀念慶典，由署長李春融主持，並頒發獎狀予該中心，以表彰其在擴展社會福利方面之貢獻。

李春融在致辭時表示，明愛中心在過去十年中，一直致力於擴展社會福利，並為社會作出貢獻。他強調，政府將繼續支持志願機構，以擴展社會福利。

林西河堂宗親總會歡聚 台灣林姓宗親東南亞團

【特訊】林西河堂宗親總會，昨（十四）日在該堂舉行歡聚，歡迎台灣林姓宗親東南亞團之來港訪問。該團由林姓宗親會會長林西河率領，成員包括來自台灣、東南亞之林姓宗親。

林西河在致辭時表示，林姓宗親總會一向致力於促進林姓宗親之團結，並歡迎各界人士之來港訪問。

學生數字日減出路大有問題 投考教育學院人數 本年減少約達千人

申請讀第三年課程者亦告減少

【特訊】由於學生數字日減，出路大有問題，投考教育學院人數，本年減少約達千人。據教育學院院長表示，今年投考教育學院的人數，較去年減少約達千人。

院長指出，由於學生數字日減，出路大有問題，投考教育學院的人數，本年減少約達千人。

要求修章收回退學成命 離校七生未有堅持到會

校方謂退學各生無權出席大會

【特訊】學生會昨（十四）日舉行大會，討論收回退學成命，要求修章。離校七生未有堅持到會，校方謂退學各生無權出席大會。

學生會主席表示，學生會將繼續爭取收回退學成命，並要求修章。

嘉士觀塘新廠開業 麥理覺主持開幕禮

【特訊】嘉士觀塘新廠，昨（十四）日舉行開幕禮，由麥理覺主持。嘉士公司表示，該廠之開業，將為該公司之生產能力，帶來進一步之擴展。

麥理覺在致辭時表示，嘉士公司一向致力於擴展生產能力，並為社會作出貢獻。

新界生豬 推降價

【特訊】新界生豬，昨（十四）日推降價。據新界生豬協會表示，由於生豬供應充足，價格將有所回落。

協會指出，生豬價格之回落，將有利於市民之消費。

米市成交不多 泰米局部價升二元 成盆量不足二千包

【特訊】米市成交不多，泰米局部價升二元。據米市交易商表示，由於米市成交不多，泰米局部價將有所上升。

交易商指出，米市成交不多，將有利於米價之上升。

一週棉市交投稍呈疲態 總值三百一十五萬美元

【特訊】一週棉市交投稍呈疲態，總值三百一十五萬美元。據棉市交易商表示，由於棉市交投稍呈疲態，總值將有所回落。

交易商指出，棉市交投稍呈疲態，將有利於棉價之回落。

出口蔬菜

品名	單位	價格
白菜	每担	1.20
菜心	每担	1.50
芥蘭	每担	1.80
豆苗	每担	2.00
菠菜	每担	1.60
油菜	每担	1.40
茼蒿	每担	1.70
空心菜	每担	1.30
豆苗	每担	2.10
菠菜	每担	1.70
油菜	每担	1.50
茼蒿	每担	1.80
空心菜	每担	1.40

股市成交價目表 (十月十四日)

股票名稱	最高價	最低價	收市價	成交量
香港會豐	6,070,000	6,070,000	6,070,000	100
金銀會豐	3,280,000	3,280,000	3,280,000	100
四會成交總額	15,510,000	15,510,000	15,510,000	200
恒生指數	416.89	416.89	416.89	100
金銀指數	370.61	370.61	370.61	100
（一）銀行及債券類				
匯豐銀行	129.00	129.00	129.00	100
渣打銀行	17.80	17.80	17.80	100
（二）公用類				
九龍	20.70	20.70	20.70	100
（三）工商企業類				
太古洋行	16.15	16.15	16.15	100
（四）地產建築類				
新地	0.95	0.95	0.95	100
（五）金融類				
渣打銀行	1.04	1.04	1.04	100
（六）酒店類				
新地	1.00	1.00	1.00	100
（七）紡織製衣類				
新地	1.00	1.00	1.00	100

航訊

[illegible]

香港海運有限公司代理之安勃 (AMIS) 1 (KOS) 號貨輪，將於廿二日由高雄抵港，其
3 號手包麥即貨物，於翌日 (廿三) 啓航前往

AR
洲
EE
ARL
RU
GEROE
MAER
洲
MIGA
MINSK
SANA

十六
十六
十六
十六
十六
十六
十六
十六
十六
十六
十六
十六
十六

EVER
SING
TUN
VICT
MIKH
SELA
OCEA
EVER
BELA
NEPT
HAI
MAL
NERI
MAIN
BUN

時恢復●
原面離及澳洲間的直接航線，由於七月底西班港受
空一變中斷，惟AAO聯航立即安排港、台間的假機服務。

（本報訊）大阪商船公司（四）自日本橫濱本港，由磯安廿四號浮泡上，號貨輪。

代理之美寶美 (BULSOOK)
谷紙捲, 自B號起, 裝
CE
美國
期在
特刊

漢馬漢SK綫
洲洲洲里新洲洲洲
• 中
仰波羅底山得斗
洲洲洲洲洲洲洲

[illegible]

EVER
BELA
NEPT
HAI
MAL
NERI
MAIN
BUN
HAI
EVER
ENG
VISH
LAK
STR
KOS
FUT
FOR
BUL
KHIA
DON
EAS
CHA

0-268071 (二一四)

1

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Lichtenthaler and Whistler (1973). The total chlorophyll content was determined by the method of Arar and Cook (1977). The carotenoid content was determined by the method of Lichtenthaler and Whistler (1973). The total carotenoid content was determined by the method of Arar and Cook (1977). The total protein content was determined by the method of Lowry et al. (1951). The total lipid content was determined by the method of Bligh and Dyer (1959). The total carbohydrate content was determined by the method of Dubois and Gilles (1950). The total nucleic acid content was determined by the method of Burton (1956). The total ash content was determined by the method of AOAC (1970). The total moisture content was determined by the method of AOAC (1970). The total dry matter content was determined by the method of AOAC (1970). The total organic acid content was determined by the method of AOAC (1970). The total alkaloid content was determined by the method of AOAC (1970). The total saponin content was determined by the method of AOAC (1970). The total tannin content was determined by the method of AOAC (1970). The total flavonoid content was determined by the method of AOAC (1970). The total phenol content was determined by the method of AOAC (1970). The total terpenoid content was determined by the method of AOAC (1970). The total steroid content was determined by the method of AOAC (1970). The total glycoside content was determined by the method of AOAC (1970). The total alkaloid content was determined by the method of AOAC (1970). The total saponin content was determined by the method of AOAC (1970). The total tannin content was determined by the method of AOAC (1970). The total flavonoid content was determined by the method of AOAC (1970). The total phenol content was determined by the method of AOAC (1970). The total terpenoid content was determined by the method of AOAC (1970). The total steroid content was determined by the method of AOAC (1970). The total glycoside content was determined by the method of AOAC (1970).

1

★每週星座★

水瓶座 (一月二十日至二月十八日出生)
你收到一些重要信件或消息，正好幫助你進行某項工作，如果你能運用得當，將會大有裨益。一個朋友過失而使你受牽連，為了澄清自己的立場，必須用行動表示。新計劃不能在這個星期開始進行。

雙魚座 (二月十九日至三月二十日出生)
這幾天內事情都有順利發展。精神與健康則顯得有些不安。爭取休息時間和關心飲食有所益。星期二會由於意見不同而與同事發生口角，進一步就解決了。感情有波折，要打醒精神。

山羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)
你要經常衡量自己的工作，不要隨便答應一項額外任務。一位外地朋友保持聯絡是必須的，因為從中你會得到許多新消息。經濟稍有困難，不過，只是很短暫的，幾天後便會有好轉。

金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)
一份小禮物觸發起你的靈感，使到一項在進行中的工作得到補助。有許多事情需要你去處理，但你卻漫不經心。倘若不立即醒覺，便會招一件重要事情弄糟。遇上困難亦不必擔心，有人會出頭助你。

雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)
在這個星期提防生病，當感到身體不適的時候不要再去參加社交活動，以免支持不住而患重病。經濟問題不要靠朋友，積下來的帳單最好盡快支付。這樣你才能安心去幹其他事。

天蠍座 (六月二十一日至七月二十日出生)
你正在熱心進行某項計劃，可能過熱上頭腦，首先你要控制情緒，問題會迎刃而解。在假期中要與家人共處。星期三你會發現一件事物並非想像般完美，因此，心情起了變化。

獅子座 (七月二十一日至八月二十日出生)
對於自己的前途要不可太過張揚，同時提防有人會從中破壞。工作方面表現良好，得到上司的賞識，可是，要提防同僚的忌妒，甚至與你發生衝突。否則，這個星期會惹來不少麻煩。

處女座 (八月二十一日至九月二十日出生)
對任何與錢有關的事務要特別小心，因為這與你有極大關係。與友人談出心中話，要有技巧，以免因言詞不當而惹起不快。

天秤座 (九月二十一日至十月二十日出生)
你將要發生一些事，你不要將意見說出來，因為有些人會好意不為。不要過於依賴他人，留神有人正利用你的生活活潑，此人可能影響你的將來。對朋友要熱誠一點，並致給他人不可磨滅的印象。

天蠍座 (十月二十一日至十一月二十日出生)
本週愛情可能出現危機，私人問題有非常複雜的困難。向年長者討教會有裨益。工作表現平平淡淡。胃部的健康欠佳，要及早治療。假日到郊外走一遭，心情會變得輕鬆些。

人馬座 (十一月二十一日至十二月二十日出生)
你的眼光觸到，投資在經濟發展方面會有收穫。工作新機運，需要動手，這時候要向前輩提出，否則會吃力不討好。一通串連的行動使你吃不准的感覺，最好就是取消一些無關重要的約會。

山羊座 (十二月二十一日至一月二十日出生)
好消息會隨不幸之事而來，因而先受挫折是無須傷心的。寄一封信給已故的友人，將心事盡吐出來比悶在心頭好許多。在一個公共場合中與一位異性朋友，此人對你產生一定影響力。

鑽石飾物巡禮

鑽石是人類所珍貴之物，也是世界上最珍貴的飾物。由於它的堅硬無比，所以被譽為「鑽石王老五」。在珠寶界，鑽石飾物一直佔着極重要的地位。在十八世紀時，印度是鑽石的唯一來源地，當時鑽石飾物只限於皇室和貴族使用。後來，隨著鑽石的開採，鑽石飾物才逐漸普及到民間。

鑽石飾物的種類繁多，如戒指、耳環、手鐲、吊墜等。其中，鑽石戒指是最受歡迎的飾物之一。它不僅具有裝飾作用，還象徵着愛情和承諾。在婚禮上，新郎新娘都會佩戴鑽石戒指，以昭示彼此的忠誠。

除了鑽石戒指外，鑽石耳環和手鐲也是許多女性的首選。它們能為女性增添一份優雅和華麗。而鑽石吊墜則適合各種場合佩戴，既能展現女性的品味，又能起到點綴作用。

總的來說，鑽石飾物不僅是美的象徵，更是愛情的見證。在選購時，應注意鑽石的品質和設計，以確保買到真正優質的鑽石飾物。



美視彩電服務好 價錢公道保養佳

美視彩電公司是一家專業經營彩色電視機的公司。該公司經營的電視機品質優良，畫面清晰，音質優美，深受廣大消費者的喜愛。此外，該公司還提供完善的售後服務，包括安裝、維修和保養等，確保客戶的電視機能長期穩定運行。

在價錢方面，美視彩電公司一直秉承公道原則是。他們會根據市場行情和產品質量，為客戶提供最合理的價格。同時，該公司還提供多種分期付款方案，以減輕客戶的經濟負擔。

總的來說，美視彩電公司是一家信譽良好、服務周到、價格公道的一家企業。如果您有購買彩色電視機的需求，不妨去該公司看一看，相信您一定能找到最合適的選擇。

美孚新邨 第八期花園洋樓

百老匯街114/116號 今天開始預售

氣象清新 幽雅怡人 置業安居 宜室宜家
第八期毗鄰海濱，環境優美，建有花園平台及小橋流水，置身其中，令人心身舒泰，俗塵盡滌。

第八期設備盡善盡美：
●浴室安裝美國名廠「士丹達」白色裙邊浴缸，牆身鑲砌花式磁磚直至天花底。鏡箱、毛巾架等設備齊全。
●廚房內之廚櫃及壁爐，外鋪防火膠板，並奉送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
●大廈外牆全部鋪砌紙皮石，永久如新。

萬事達廣場售樓處
星期日及公眾假期照常營業

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨商場旁28號C地下(萬事達廣場)電話：3-728411-4

女士減肥最佳方法

——舉重與柔軟體操——

對於許多女士來說，減肥是一個艱巨的任務。然而，有一種方法可以幫助女士們在減肥的同時，還能保持身體的健康和美麗，那就是舉重與柔軟體操的結合。

舉重可以幫助女士們增加肌肉質量，提高基礎代謝率，從而達到減肥的目的。而柔軟體操則可以幫助女士們放鬆身心，改善姿勢，並增強身體的柔韌性。這兩種運動的結合，可以讓女士們在減肥的道路上走得更穩、更遠。

在進行舉重運動時，應注意正確的姿勢和動作，以避免受傷。同時，在進行柔軟體操時，應保持呼吸順暢，並逐漸增加運動強度。只有堅持不懈，才能看到減肥的成效。

健脾胃 助消化

——談靈鈞——

脾胃是人體消化系統的重要組成部分。如果脾胃功能受損，就會導致消化不良、腹脹、便秘等問題。因此，保持脾胃的健康對於我們的健康至關重要。

靈鈞是一種中藥，具有健脾開胃、助消化、增進食慾的作用。它適用於脾胃虛弱、食慾不振、消化不良等症。通過服用靈鈞，可以有效地改善脾胃功能，促進消化，從而達到減肥和強身的目的。

除了服用靈鈞外，我們還應該注意飲食的均衡和營養的攝入。多吃新鮮蔬菜、水果和優質蛋白質，少吃辛辣、油膩和生冷食物，有助於保護脾胃的健康。

淺談 人參 對人體之裨益

——世威潘——

人參是一種名貴的中藥，被譽為「百草之王」。它具有多種藥用價值，對人體健康有着顯著的裨益。在現代社會，由於生活壓力的增大和環境的污染，許多人都出現了體弱多病、免疫力下降等問題。而人參則可以幫助我們增強體質，提高免疫力，從而達到延年益壽的目的。

人參的主要功效包括：補氣養血、強筋壯骨、寧神益智、延年益壽等。對於氣血兩虛、體弱多病、失眠健忘、腰酸背痛等症，人參都有着良好的療效。此外，人參還能增強心臟功能，改善血液循環，對於預防心血管疾病也有着積極的作用。

在服用人參時，應注意選擇優質的人參產品，並按照正確的方法服用。同時，還應該注意飲食和作息的規律，以達到最佳的保健效果。

防盜與防火

防盜防火同樣重要

時值秋涼倍宜小心

加派警員巡邏可發生嚇阻作用

檢查工場防火措施可避免意外

工廠大廈通道阻塞

一旦火警威脅工人

樓上樓下守望相助

職工出入可保安全

盜防火防強加友工保障

安全財產生命

未怕你問虐肆融祝

也惱可真行橫雀鼠

盜防火防強加友工保障

安全財產生命

未怕你問虐肆融祝

時值涼秋工友注意
既要防火又要防盜
風高物燥火警頻聞宜珍惜生命財產
月黑風高鼠輩橫行要小心理門窗

防盜防火的工作，目的在保護生命財產，設計及實施，尤有裨益。生活便可安寧。大家應盡力合作。(阿海)

時值涼秋，氣溫漸降，但火警頻傳，工友應注意防火安全。風高物燥，火警頻傳，工友應注意防火安全。月黑風高，鼠輩橫行，工友應注意防盜安全。

工廠大廈通道阻塞
一旦火警威脅工人

工廠大廈通道阻塞，一旦火警威脅工人。工廠大廈通道阻塞，一旦火警威脅工人。工廠大廈通道阻塞，一旦火警威脅工人。

樓上樓下守望相助
職工出入可保安全

樓上樓下守望相助，職工出入可保安全。樓上樓下守望相助，職工出入可保安全。樓上樓下守望相助，職工出入可保安全。

盜防火防強加友工保障
安全財產生命

盜防火防強加友工保障，安全財產生命。盜防火防強加友工保障，安全財產生命。盜防火防強加友工保障，安全財產生命。

未怕你問虐肆融祝
也惱可真行橫雀鼠

未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。

盜防火防強加友工保障
安全財產生命

盜防火防強加友工保障，安全財產生命。盜防火防強加友工保障，安全財產生命。盜防火防強加友工保障，安全財產生命。

未怕你問虐肆融祝
也惱可真行橫雀鼠

未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。

盜防火防強加友工保障
安全財產生命

盜防火防強加友工保障，安全財產生命。盜防火防強加友工保障，安全財產生命。盜防火防強加友工保障，安全財產生命。

未怕你問虐肆融祝
也惱可真行橫雀鼠

未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。未怕你問虐肆融祝，也惱可真行橫雀鼠。

世界冠軍
魔術師李察羅
抵港

世界冠軍魔術師李察羅抵港。世界冠軍魔術師李察羅抵港。世界冠軍魔術師李察羅抵港。

杏林雜記
怎麼會有「蜜月病」？

杏林雜記，怎麼會有「蜜月病」？杏林雜記，怎麼會有「蜜月病」？杏林雜記，怎麼會有「蜜月病」？

杜安娜無縫內褲
普為女仕們歡迎

杜安娜無縫內褲，普為女仕們歡迎。杜安娜無縫內褲，普為女仕們歡迎。杜安娜無縫內褲，普為女仕們歡迎。

五金工人
五金工人周恩福

五金工人周恩福。五金工人周恩福。五金工人周恩福。五金工人周恩福。

五金工人
五金工人陳國榮

五金工人陳國榮。五金工人陳國榮。五金工人陳國榮。五金工人陳國榮。

五金工人
五金工人李志明

五金工人李志明。五金工人李志明。五金工人李志明。五金工人李志明。

五金工人
五金工人李志明

五金工人李志明。五金工人李志明。五金工人李志明。五金工人李志明。

五金工人
五金工人李志明

五金工人李志明。五金工人李志明。五金工人李志明。五金工人李志明。

五金工人
五金工人李志明

五金工人李志明。五金工人李志明。五金工人李志明。五金工人李志明。

高麗蔘帶給您幸福的人生

不論是否吃過高麗蔘的人，都公認高麗蔘的價值。數千年來，高麗蔘的價值和功效，一直是各界人士所公認的。約性溫和的韓國高麗蔘，無論老少均可服用，能防止衰老，延年益壽，帶給您幸福的人生。

香港及澳門總代理：趙光利有限公司
陳列室：高麗蔘中心，韓國大廈地下
全球總代理：樂天商事株式會社(漢城)

租送優點

最新款全新飛利浦 18吋、22吋及26吋彩色電視機。

伍拾個家庭用品禮券乙張，永不落空。另有優待辦法可獲贈價值壹佰式拾圓之各廠家庭用品。

①「威力」牌電暖爐；或
②「威歌」牌壓力煲；或
③最新美國清潔皂片系統

●手續簡便 ●無租期期限
●租金按年遞減 ●免費安裝
●永遠免費保養，服務快捷

詳情請與本公司下列陳列室洽商
九龍陳列室 尖沙咀松山道十五號 電話：3-677161-4
旺角洗衣街一八至一八三號 電話：3-811860
香港陳列室 灣仔摩利臣山道三十一號 電話：5-722915

Bellevision 美視 (租) 有限公司

華僑文化

巴海教會今日有演講及野火會

在華埠酒店及南行舉行

【本報訊】巴海教會今日（廿四日）下午二時至四時，在華埠酒店及南行舉行演講及野火會。演講題目為「野火之危險」，由該會牧師主持。演講後，將舉行野火會，由該會牧師主持。演講及野火會，旨在提高華僑對野火之認識，並加強防火意識。演講及野火會，將由該會牧師主持。演講及野火會，旨在提高華僑對野火之認識，並加強防火意識。演講及野火會，將由該會牧師主持。演講及野火會，旨在提高華僑對野火之認識，並加強防火意識。

談兒童畫教育

【本報訊】多倫多華僑教育協會，將於十月廿四日（星期日）下午二時至四時，在華埠酒店及南行舉行「談兒童畫教育」講座。講座由該會主席主持，旨在提高華僑對兒童畫教育之認識，並加強兒童畫教育之重要性。講座及兒童畫教育，旨在提高華僑對兒童畫教育之認識，並加強兒童畫教育之重要性。講座及兒童畫教育，將由該會主席主持。講座及兒童畫教育，旨在提高華僑對兒童畫教育之認識，並加強兒童畫教育之重要性。

下期加華大華聲

【本報訊】加華大華聲，將於下期（十月廿四日）出版。本期內容豐富，包括：「天賦異秉」、「飛人」、「女醫」、「熱心人」、「為情顛倒」、「為愛犧牲」、「賺人情感」等。本期內容豐富，包括：「天賦異秉」、「飛人」、「女醫」、「熱心人」、「為情顛倒」、「為愛犧牲」、「賺人情感」等。本期內容豐富，包括：「天賦異秉」、「飛人」、「女醫」、「熱心人」、「為情顛倒」、「為愛犧牲」、「賺人情感」等。

新都
快樂
樂聲
今晚十點半
午場夜
你足願先上
係以素親遇
位為

心
認真加料之作
大膽程度
的確空前

愛雲芬芝
部呢正最戲

怪房客
THE TENANT
A Roman Polanski Film
主演：伊莎貝拉·羅西里尼、梅麗爾·斯特里普、格羅瑞·羅素、莎莉·丹斯、德博拉·溫、雲雲、列祖、合演、不宜

「天師捉妖」、「鬼屋」、「鬼屋」

「鬼屋」、「鬼屋」、「鬼屋」

風光畫報出版
氣候異常專輯
與世兄談道德

「風光畫報」出版，氣候異常專輯，與世兄談道德。內容豐富，包括：「風光畫報」、「氣候異常專輯」、「與世兄談道德」等。內容豐富，包括：「風光畫報」、「氣候異常專輯」、「與世兄談道德」等。

大明星
今晚十點半
門死生關
門死生關
門死生關

「大明星」、「今晚十點半」、「門死生關」、「門死生關」、「門死生關」

名書法家林瑞初
詩賀何兆恩榮壽
仁壽橋邊日月長

「名書法家林瑞初」、「詩賀何兆恩榮壽」、「仁壽橋邊日月長」

娛樂圈

楊詩蒂月底披婚紗 發仔繆騫人鬧意

——K一百今晚訪問真相——

【本報訊】楊詩蒂與繆騫人將於本月底舉行婚禮，日前在「K一百」節目中，楊詩蒂與繆騫人接受訪問，談及婚禮的籌備工作。楊詩蒂表示，她與繆騫人是在「K一百」節目中認識的，當時繆騫人擔任嘉賓，兩人因工作關係而認識，並逐漸發展為戀人關係。楊詩蒂表示，她與繆騫人的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。她對媒體的報導表示驚訝，並表示她與繆騫人的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。



楊詩蒂與繆騫人接受訪問

楊詩蒂表示，她與繆騫人的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。她對媒體的報導表示驚訝，並表示她與繆騫人的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

繆騫人表示，他與楊詩蒂的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。他對媒體的報導表示驚訝，並表示他與楊詩蒂的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

楊詩蒂與繆騫人將於本月底舉行婚禮，日前在「K一百」節目中，楊詩蒂與繆騫人接受訪問，談及婚禮的籌備工作。

楊詩蒂表示，她與繆騫人的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。她對媒體的報導表示驚訝，並表示她與繆騫人的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

繆騫人表示，他與楊詩蒂的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。他對媒體的報導表示驚訝，並表示他與楊詩蒂的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

楊詩蒂與繆騫人將於本月底舉行婚禮，日前在「K一百」節目中，楊詩蒂與繆騫人接受訪問，談及婚禮的籌備工作。

楊詩蒂表示，她與繆騫人的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。她對媒體的報導表示驚訝，並表示她與繆騫人的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

繆騫人表示，他與楊詩蒂的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。他對媒體的報導表示驚訝，並表示他與楊詩蒂的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

楊詩蒂與繆騫人將於本月底舉行婚禮，日前在「K一百」節目中，楊詩蒂與繆騫人接受訪問，談及婚禮的籌備工作。

楊詩蒂表示，她與繆騫人的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。她對媒體的報導表示驚訝，並表示她與繆騫人的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

繆騫人表示，他與楊詩蒂的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。他對媒體的報導表示驚訝，並表示他與楊詩蒂的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

楊詩蒂與繆騫人將於本月底舉行婚禮，日前在「K一百」節目中，楊詩蒂與繆騫人接受訪問，談及婚禮的籌備工作。

楊詩蒂表示，她與繆騫人的戀情一直處於低調狀態，直到最近才被媒體曝光。她對媒體的報導表示驚訝，並表示她與繆騫人的關係是真實的，並非如外界所傳言的那樣是「假戲真做」。

思遠公司今招待記者 介紹爆內幕片新演員

——「思遠」公司——

【本報訊】思遠公司將於今日（九月三日）下午二時，在利舞台戲院舉行記者招待會，介紹其最新出品之電影《世界大戰》之主要演員。該片由著名導演執導，演員陣容強大，包括多位知名影星。思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。他希望透過此次記者招待會，讓觀眾對該片有更深入的瞭解。



思遠公司記者招待會現場

思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。他希望透過此次記者招待會，讓觀眾對該片有更深入的瞭解。

該片由著名導演執導，演員陣容強大，包括多位知名影星。思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。

思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。他希望透過此次記者招待會，讓觀眾對該片有更深入的瞭解。

該片由著名導演執導，演員陣容強大，包括多位知名影星。思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。

思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。他希望透過此次記者招待會，讓觀眾對該片有更深入的瞭解。

該片由著名導演執導，演員陣容強大，包括多位知名影星。思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。

思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。他希望透過此次記者招待會，讓觀眾對該片有更深入的瞭解。

該片由著名導演執導，演員陣容強大，包括多位知名影星。思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。

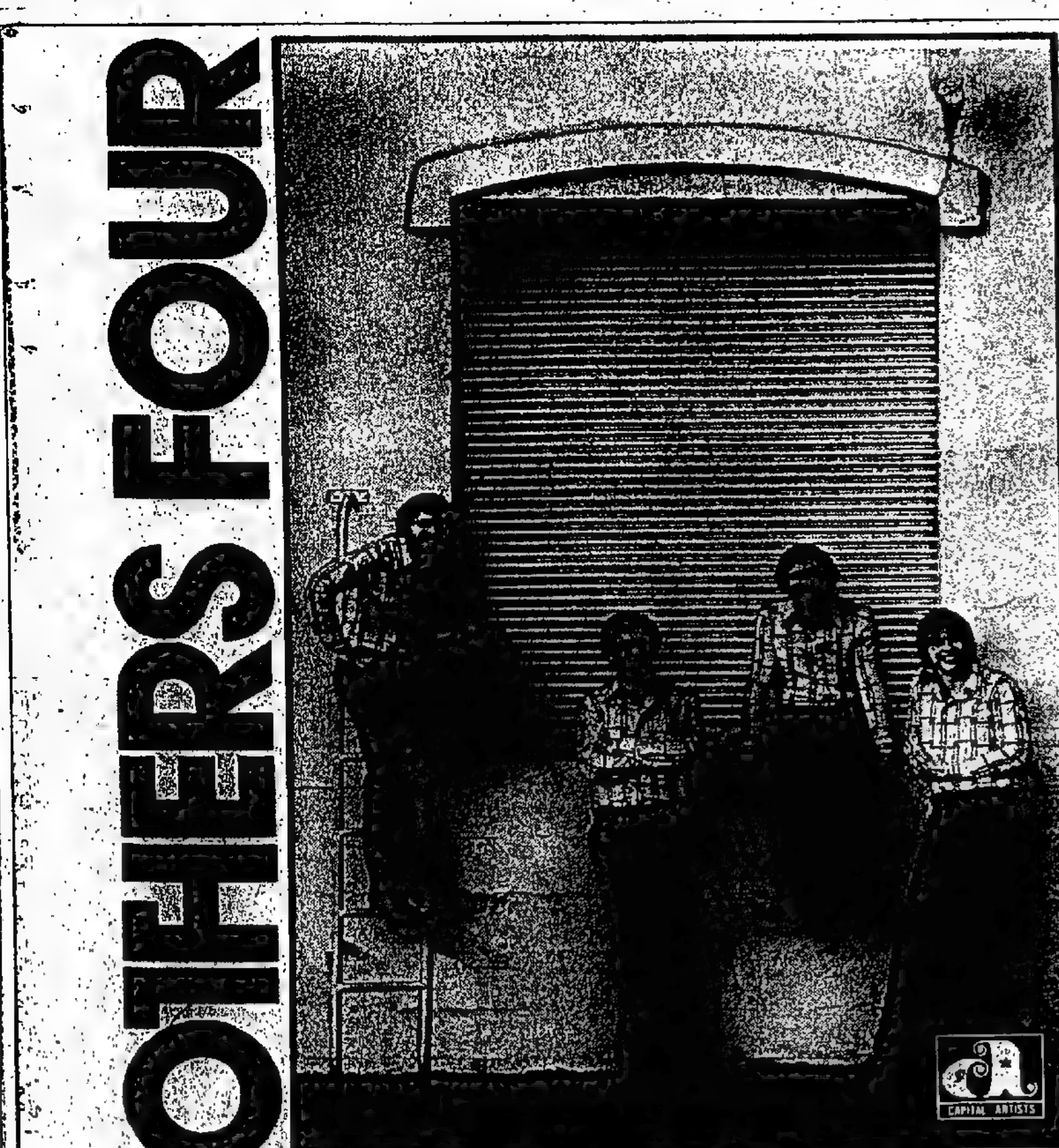
思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。他希望透過此次記者招待會，讓觀眾對該片有更深入的瞭解。

該片由著名導演執導，演員陣容強大，包括多位知名影星。思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。

思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。他希望透過此次記者招待會，讓觀眾對該片有更深入的瞭解。

該片由著名導演執導，演員陣容強大，包括多位知名影星。思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。

思遠公司負責人表示，該片在拍攝過程中克服了重重困難，最終呈現出一部精彩絕倫的作品。他希望透過此次記者招待會，讓觀眾對該片有更深入的瞭解。



四兄弟合唱團

十一月一日及二日 每晚八時正 在利舞台戲院演唱

票價：廿、卅五、五十及七十元
售票處：太古大廈地下 利舞台 通利琴行及各大分行
華星娛樂有限公司主辦

片刺行佳最認公，球全驚震



冠金聲新方東

辛康 納利 最新代表作
亞妮 康妮 阿路拔 阿路拔 阿路拔
三個月 三個月 三個月
三個月 三個月 三個月

剛金鐵 門智 手殺女



激大駭大 如影隨形 活躍全球 恐怖份子 戰戰兢兢 殺大戒開

！刺！驚！看觀宜不童兒 雙彩七麗特



THE NEXT MAN

獻五今天 威康尼 康特尼 威康尼 康特尼



忘難曲一 A Song to Remember



THE NEXT MAN

持藝七彩
片上中文字幕

大導演丹尼
曼代表傑作

OUR MAN FLINT

20th CENTURY-FOX PRESENTS

龍飛狂

敬請提早訂座
他是空手道冠軍
劍術大家，開保
險庫專家。

無所不能
他的打火機有八
十二種殺人裝備。
見所未見
他所到之處，必
受大羣美女包圍。

艷福無邊

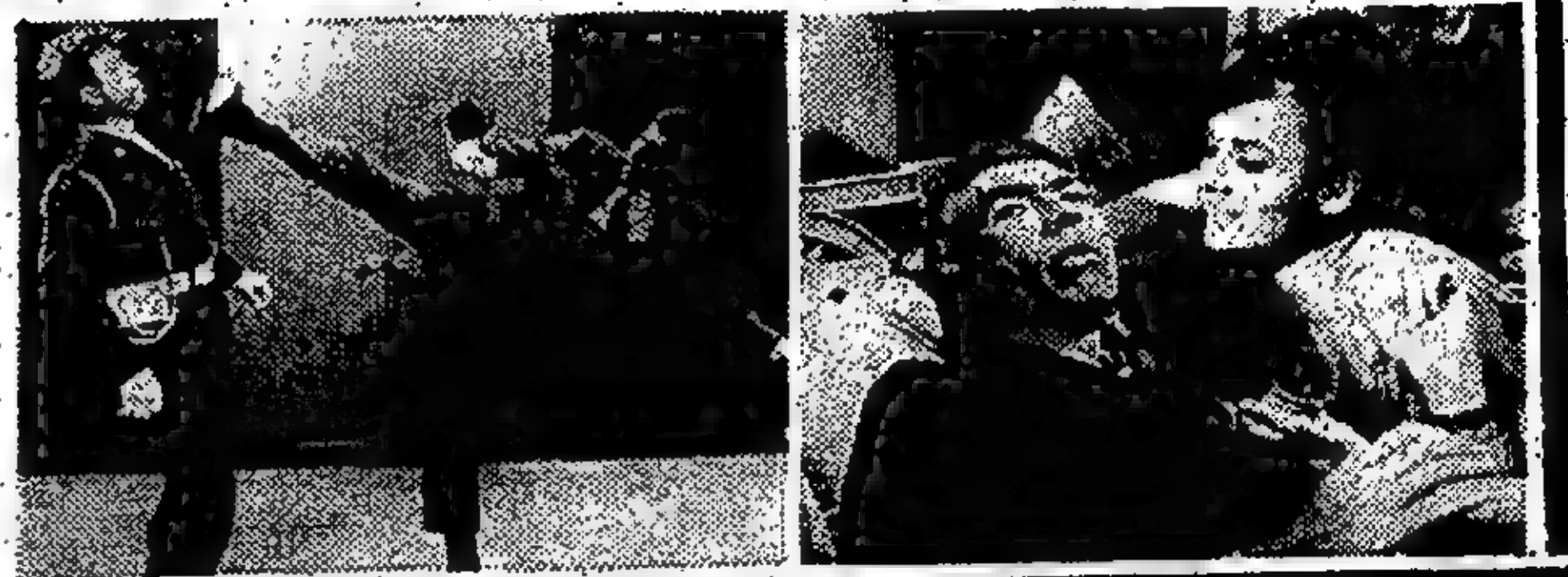
舉世公認：
最佳特務片

龍飛狂

李三脚之
手足：硬
派巨星：
賓高士占

最得意
代表作
不浪狂風
瀾漫誕流

藝武般八十通精

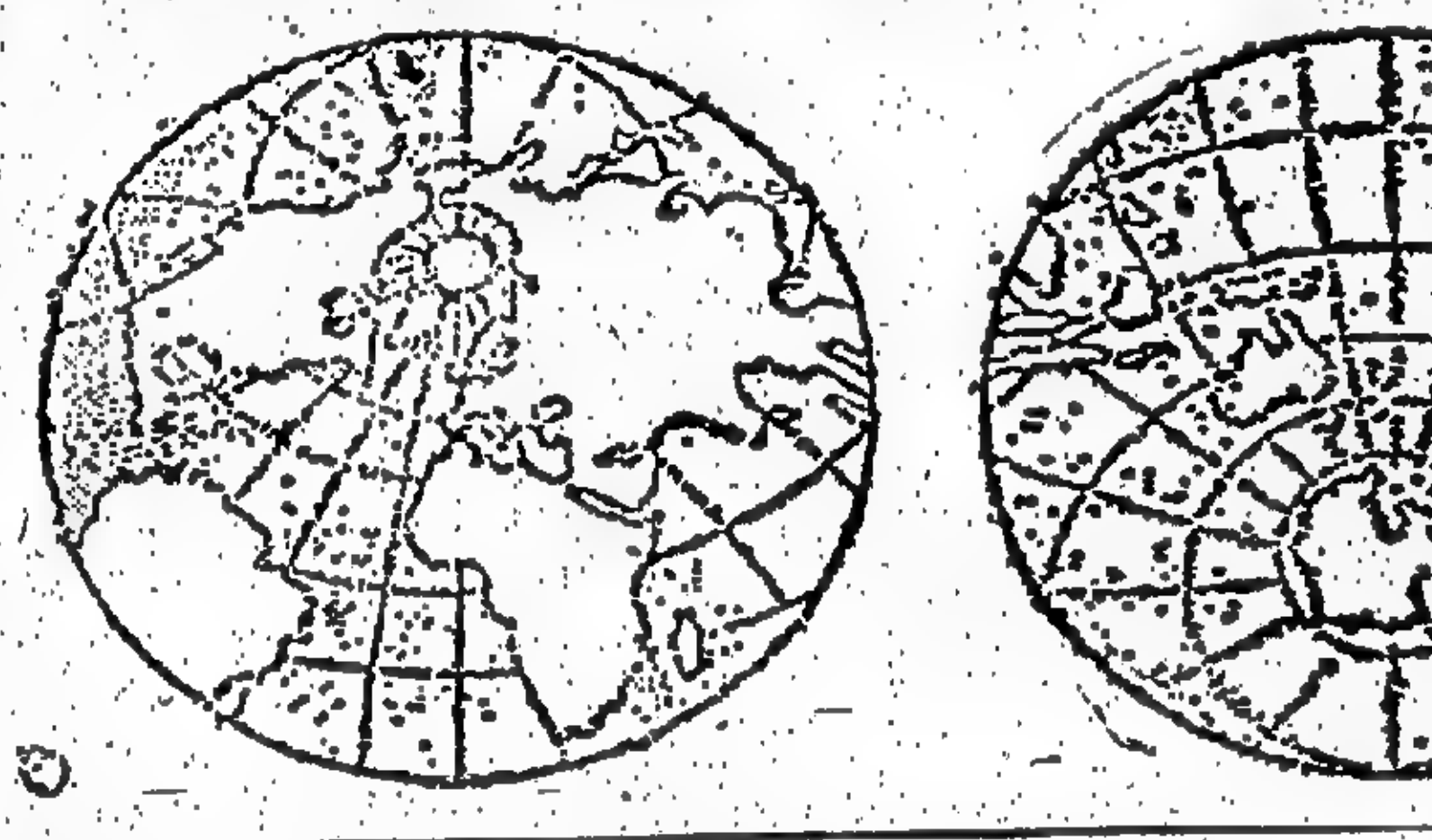


<p>門金 地藤油</p> <p>場五天今 總情少 是憤女 時憤憤</p> <p>場五天今 江龍金張徐 形飛剛真漢</p> <p>血裏面</p> <p>場五天今 江龍金張徐 形飛剛真漢</p> <p>血裏面</p>	<p>星福 星恒 華龍</p> <p>映聯院三天今</p> <p>術出</p>	<p>光新 慶普 H632959 角北 K 849977</p> <p>主平方江石 場五後最天今</p> <p>門博死生</p>	<p>影都 倫敦 利台</p> <p>場六今 蘭米頓希佐丹利佛賓羅 尼高爾治福史德</p> <p>門博死生</p>	<p>黃金 嘉禾 皇都 皇后</p> <p>映戲場五天今</p> <p>觀裡金</p>	<p>平太 泰國 H 465258</p> <p>場四天今</p> <p>出術</p>
<p>明月 寶聲 娛樂</p> <p>場六夜日未週</p> <p>劍情無客劍情多</p>	<p>珠明 華文</p> <p>請至週 早來</p> <p>天三爆連</p> <p>懷情女少</p>	<p>華新</p> <p>劇喜大實現 早請滿狂</p> <p>門博死生</p>	<p>都銀 江珠 3 8911 87 3 023941</p> <p>早請未週</p> <p>門博死生</p>	<p>冠金 聲新 方東</p> <p>四明金新四今新</p> <p>剛金銀</p>	<p>昌南 寶國 步水深 K 208917</p> <p>場五天今</p> <p>出術</p>
<p>聲麗 都京</p> <p>場六夜日未週</p> <p>劍情無客劍情多</p>	<p>聲華 華大 華豪</p> <p>場六夜日未週</p> <p>劍情無客劍情多</p>	<p>都北 國角 H 713619</p> <p>場六今</p> <p>無情劍</p>	<p>國華 華頓 總統</p> <p>場六今</p> <p>無情劍</p>	<p>蘭亞 荷 翹 宮洲活李翠</p> <p>場六夜日未週</p> <p>劍情無客劍情多</p>	<p>年萬 塘觀 石寶</p> <p>場六夜日未週</p> <p>劍情無客劍情多</p>
<p>洋南 華南 5 737388 3 881755</p> <p>映戲場五天今</p> <p>門博死生</p>	<p>華英 樂民 華麗 K 211655 K 675659 K 921958</p> <p>場五天今</p> <p>術出</p>	<p>樂百 運海 H 702412 K 678091</p> <p>場五天今</p> <p>龍飛狂</p>	<p>聲樂 樂快 都新</p> <p>場五天今</p> <p>橋覓</p>	<p>聲凱 約紐 3 816656 5 768721</p> <p>早請場五天今</p> <p>忘難曲</p>	<p>后帝國 帝際 國 仔港香 列蘭牛 K 20749</p> <p>場五天今</p> <p>血裏面</p>

我國國勢最強的 唐代之海上交通

張頌

我國歷代，國勢強弱，其於海上交通，關係至大。漢唐兩代，國勢最盛，其於海上交通，亦最發達。漢代之海上交通，始於武帝之開張博望侯張騫之西域，而後漢之海上交通，始於明帝之遣使通南越。唐代之海上交通，則始於高祖之遣使通高麗，而後唐之海上交通，始於太宗之遣使通新羅。唐代之海上交通，其範圍之廣，其交通之盛，實為歷代所罕見。唐代之海上交通，其範圍之廣，其交通之盛，實為歷代所罕見。唐代之海上交通，其範圍之廣，其交通之盛，實為歷代所罕見。



唐代之海上交通，其範圍之廣，其交通之盛，實為歷代所罕見。唐代之海上交通，其範圍之廣，其交通之盛，實為歷代所罕見。唐代之海上交通，其範圍之廣，其交通之盛，實為歷代所罕見。

冷水性魚類及暖水性魚類

金榮

一、冷水性魚類
冷水性魚類，多分布在寒帶及溫帶地區。其體型較大，體色較深，多為深褐色或黑色。其生活習性，多為底棲性，喜食底棲性動物。其繁殖習性，多為分批產卵，卵為黏性，附著於底物上。其生長速度較慢，壽命較長。其適應能力較強，能在較低溫度的環境中生存。

二、暖水性魚類
暖水性魚類，多分布在熱帶及亞熱帶地區。其體型較小，體色較淺，多為淺褐色或黃色。其生活習性，多為中上層性，喜食浮游動物。其繁殖習性，多為分批產卵，卵為浮游性，不附著於底物上。其生長速度較快，壽命較短。其適應能力較弱，只能在較高溫度的環境中生存。

海陸之比較

金榮

海陸之比較，是地理學中的一個重要問題。海陸之比較，可以從多個方面進行比較，包括面積、人口、資源、環境等。海陸之比較，可以幫助我們了解地球的地理特徵，也可以幫助我們了解人類與自然環境的關係。

由捕鯨船說到鯨

金榮

鯨是地球上最大的動物，也是海洋中的頂級掠食者。鯨的體型巨大，體重可達數十噸。鯨的壽命較長，可達數十年。鯨的繁殖習性，多為分批產卵，卵為浮游性，不附著於底物上。鯨的適應能力較強，能在廣闊的海洋中生存。

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

海明威 旅遊 3-958547

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

菲律賓	七天 \$1180	五天 \$1100
台灣	七天 \$1380	五天 \$1460
香港	七天 \$1590	五天 \$1680
泰國	七天 \$1590	五天 \$1680
日本	七天 \$1590	五天 \$1680
韓國	七天 \$1590	五天 \$1680

特快台證 廉價機票 百貨配貨

一明旅行社有限公司

九龍北道57號1403室 3-675681, 663983, 671059

菲律賓	七天 \$1250	五天 \$1150
台灣	七天 \$1350	五天 \$1250
香港	七天 \$1450	五天 \$1350
泰國	七天 \$1450	五天 \$1350
日本	七天 \$1450	五天 \$1350
韓國	七天 \$1450	五天 \$1350

特快台證 廉價機票 百貨配貨

金門 K 942821 K 946441

台灣	七天 \$1460	五天 \$1330
菲律賓	七天 \$1190	五天 \$1070
香港	七天 \$1190	五天 \$1070
泰國	七天 \$1190	五天 \$1070
日本	七天 \$1190	五天 \$1070
韓國	七天 \$1190	五天 \$1070

特快台證 廉價機票 百貨配貨

美加澳洲 旅遊 3-440840

中環德輔道中 267-275號新大馬路1002號胡社生行10室

美國	七天 \$1590	五天 \$1460
加拿大	七天 \$1590	五天 \$1460
澳洲	七天 \$1590	五天 \$1460

特快台證 廉價機票 百貨配貨

時代旅遊公司

中環德輔道中 267-275號新大馬路1002號胡社生行10室

美國	七天 \$1590	五天 \$1460
加拿大	七天 \$1590	五天 \$1460
澳洲	七天 \$1590	五天 \$1460

特快台證 廉價機票 百貨配貨

遊菲島是最好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

曼谷(古城)芭提雅

六天超級團 \$1,590

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

台灣九天環島豪華團

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

韓國釜山慶州五天

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

台灣九天海陸空遊

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

英航假期 歡樂歐洲20天團

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

日本(本州)七天超級豪華團

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

鹿兒島九州韓國團

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

馬尼拉三天超級團

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

美國西岸十天豪華團

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

美加十四天豪華團

七天 \$1,550

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

台灣機票 572

菲律賓七天 \$1270

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

往台灣可帶百貨

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

電子錶 全港九最平

男女庄200多款

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

台灣 世界各地機票簽證

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

免費代辦各國簽證

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

四季平機票

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

海外旅遊平機票

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

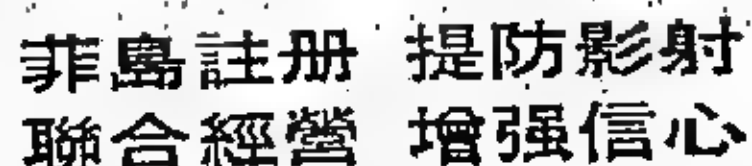
世界各國簽證

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

第一健診中心

備有旅遊 655號胡社生行 801室 假日照常

聯合增強信心
合作減低成本



- * 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都劃一籌劃。
- * 酒店及一切交通全日率先定妥，絕有臨時更改之弊。
- * 行程精心策劃，四時兼美，保證輕舟無事勞碌之苦。
- * 超值豪華享受，臨臨不同情調夜總會，當堂生龍活虎欣賞各類表演節目。
- * 遊玩均為國內安排與節目。
- * 嚴格訓練之經驗領航服務。
- * 購辦非旅遊類旅遊紀念可專途沿途寄遞轉解。
- * 出發前特別招待，詳述當地一切風土人情。
- * 附送：報名前請參閱其旅行團作一比較。

出發日期
10月18,20,21,24,26,27,
30,
11月1,2,5,7,8,11,13,
14,17,19,20,23,25,
26,29,
12月1,2,5,7,8,11,
13,14,17,19,20,
23,25,26,29,31

聖誕加班
A 全程足六天 \$ 1290
 12月19,20,21,22,23,24
 25,26,27,28,29,30
 1月1,2日
B 全程足七天 \$ 1290
 12月18,20,21,22,24,26
 27,28,30
 1月1,2,3

... ..

菲律賓十大特級豪華貴賓團

第一天 香港—馬尼拉
下午由經蘇比當國際機場乘噴射客機往馬尼拉。下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇達尼總會
遊覽聖地牙哥古堡，古錫蘭城，華倫義山，聖湯姆斯大學，國父博物館，碧湖公園，大谷地火山湖等等。晚餐於蘇達尼酒樓。

第三天 馬尼拉—肯尼夜總會
乘國內航機往碧湖邊勝地，遊覽萬松宮，碧松宮，高山族村寨，密路基藝文夜園，購買廉價物美之銀器首飾。往市東購買土產紀念品，各適其樂。晚定「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 碧湖邊—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤篝火夜會
乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪湖勝地，參加各類康樂活動，策馬，划船，浴泳，高爾夫球，網球，乘馬車上往泳池畔舉行燒烤篝火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。
下榻夏宮假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灣—海上賭場
百勝灣乘獨木舟，椰香流散，椰風輕吹，令你平生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻夏宮假日大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀非律賓文化村或稱「千島湖」風景區，遊覽菲島之玫瑰花園，及乘坐馬尼拉獨有七彩繽紛之花草車。晚餐設於菲島最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可留宿於夜會內選擇條件就寢，午浴後。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
由馬尼拉乘噴射客機回港。下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚晚抵香港。

FINES HOTEL 大飯店

聯合贊助

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

榮泰 3-944233
旅遊公司

韓國 漢城、五天旅遊團
板門店，寧克山莊

*逢星期五早上乘華航前車團體出發
*回程於晚上抵港，或停台北，高雄（另收費）
特價 \$1,790 起，送機位，送酒店，送導遊，送稅務
（包括簽證費） 72小時平價保證退換

酒店：日本福岡第一大酒店（過境一天）
漢城皇新庭豪華之巴姆沙酒店
龜克山莊設有賭場之別墅式酒店

旺角彌敦道728號地下

<p>實華旅 5-456199 四線</p> <p>菲律賓七天美團 \$1290</p> <p>飛機來回郵船</p> <p>四晚美餐住宿一</p> <p>香港、台北、曼谷</p> <p>五天美團 \$1588</p> <p>六天美團 \$1668</p> <p>(C) 免收新証費</p>	<p>特選阿里山芝麻城</p> <p>九天美餐組 \$1790</p> <p>七天美餐組 \$1590</p> <p>四天天山 \$1080</p> <p>四天芝麻城 \$1080</p> <p>全程九天 \$1500</p> <p>代辦台灣簽證</p>
<p>凡參加本社團友，免貨代購旅行保險</p> <p>代售各大航空公司</p> <p>學生，旅遊，移民，機票及簽證</p> <p>九龍尖沙咀星光行[52]</p> <p>香港灣仔道前130號大生銀行大廈1101室</p>	

 **且泰** 3-960295-8

九天 **阿里山** 芝蔴坡
聖誕新年嘉賓環島團 % 1780 (連証) % 飛
台灣十天 **齊安合歡山** 清雲團
% 1280 (連証) % 飛

九天台灣阿里山芝蔴坡週末團 (逢星期六出發)
九天台灣阿里山瑤瑤溪溫泉團 % 1510 (飛) % 飛
菲律賓五天 % 1290 (國內機票來回證路)
韓國五天芭拿港 % 1790 (逢星期六出發)
曼谷芭拿港五天 % 1490 (逢星期六出發)
代辦各處簽證 代辦各處機票

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

上座電話 5-438871

菲律賓碧瑤
 七天貴賓團 \$1290
 飛往回碧瑤、四晚安提拿
 住花園、新設施大酒店。
 10/15, 18, 20, 21, 24, 26, 27, 30

曼谷芭堤雅
 古城六天 \$1550
 逢星期二、六、日
 依時出發

台灣阿里山
 芝麻坡特價 \$1460
 特選、七晚、豪華、山莊、
 阿里山、台北、等環島旅遊
 逢星期六出發

韓日福門板門店
 華克山莊豪華團
 五天 \$1790
 逢星期五依時出發
 回程可自由逗留台北

香港德輔道中李寶瑤大廈411室
 883071
 883074

菲律賓 暢遊寶島 住宿圓山
(七天) 七天 **\$1190**
\$1290
 九天 **\$1290**
出發：逢星期日
九龍叮角膠創興大廈415室，陵3
藍港中環李賢榕大廈512室

菲島聖誕精選

曼谷 六天 \$1150
韓國 四天 \$1150
台灣 九天貴賓團 \$1690

10月29 11月12, 12月10; 23, 24日

特快各地經銷一代理機票



花柳

「花柳」二字，在舊時社會，是極不光彩的。...



新時代

「新時代」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

信長封一的老信寫得懶

「信長」二字，在舊時社會，是極不光彩的。...



紫雲觀

「紫雲觀」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...



茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

詞伎竹港香

「詞伎竹港香」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

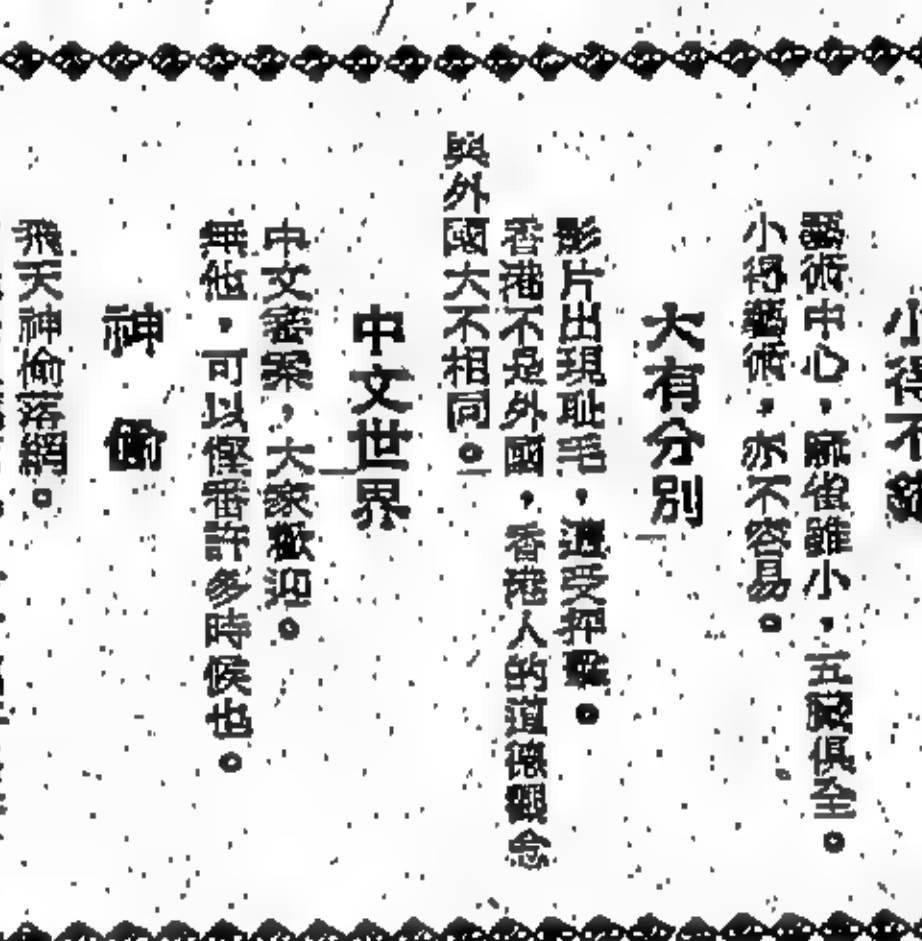


新時代

「新時代」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...



茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

詞伎竹港香

「詞伎竹港香」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

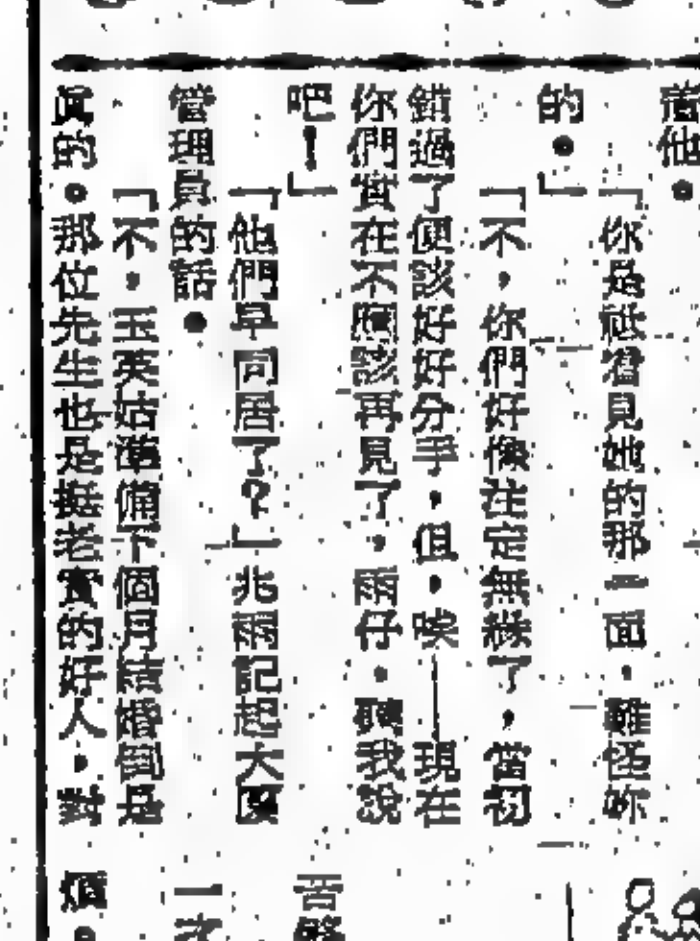


新時代

「新時代」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

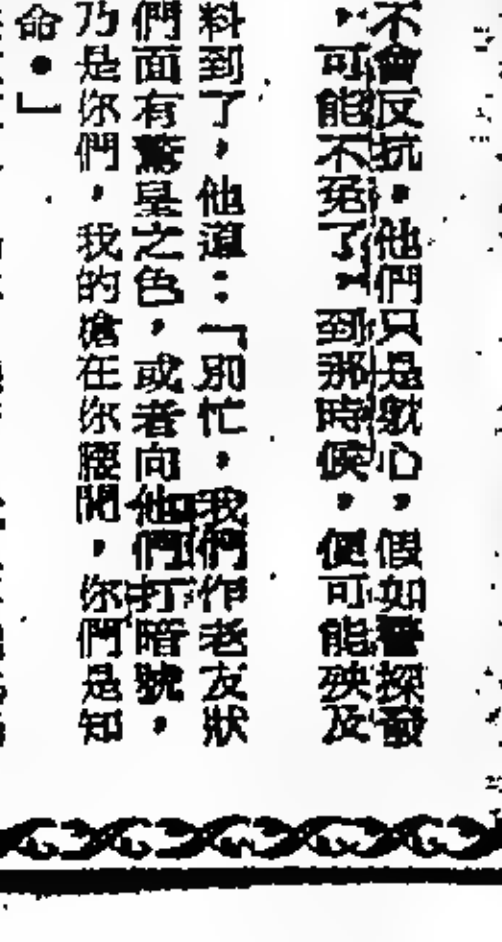


茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...



茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...



茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

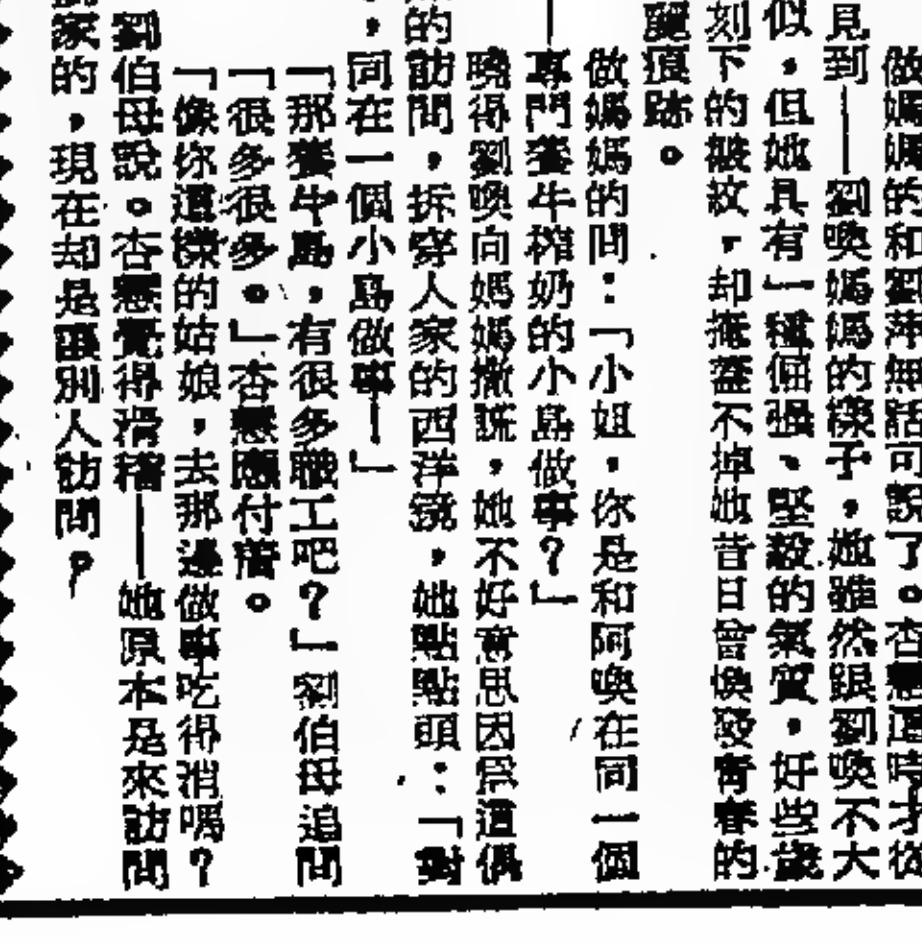


茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

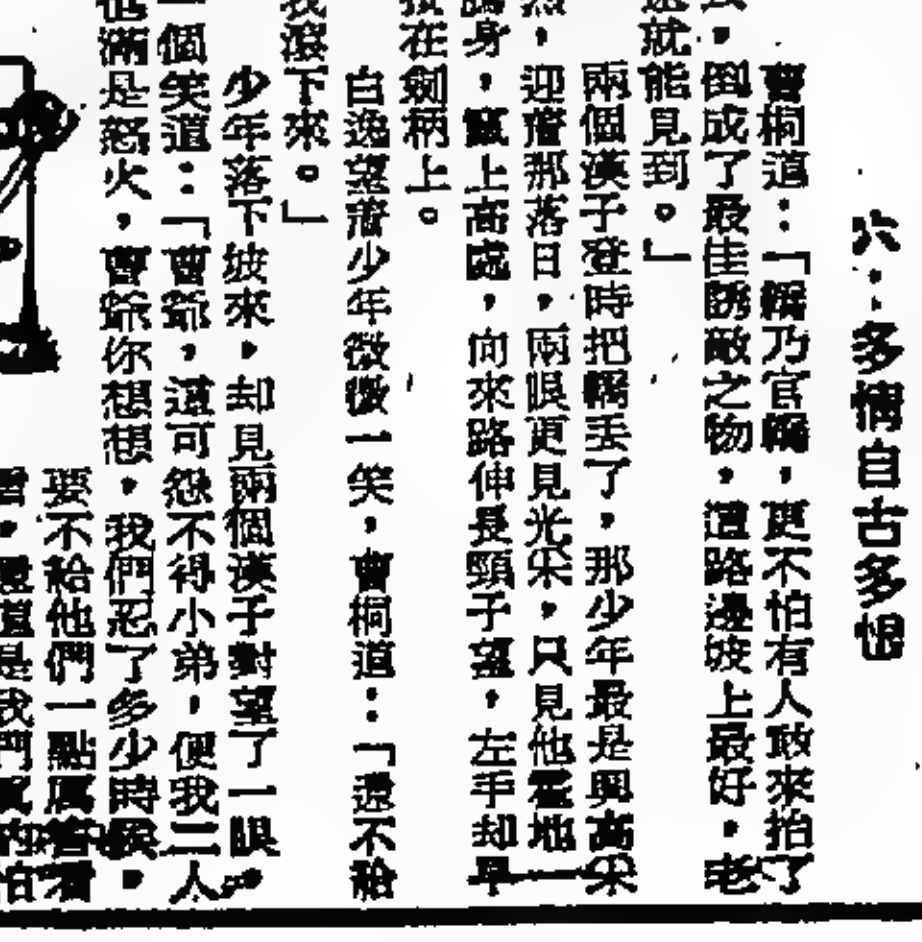


茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...



茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

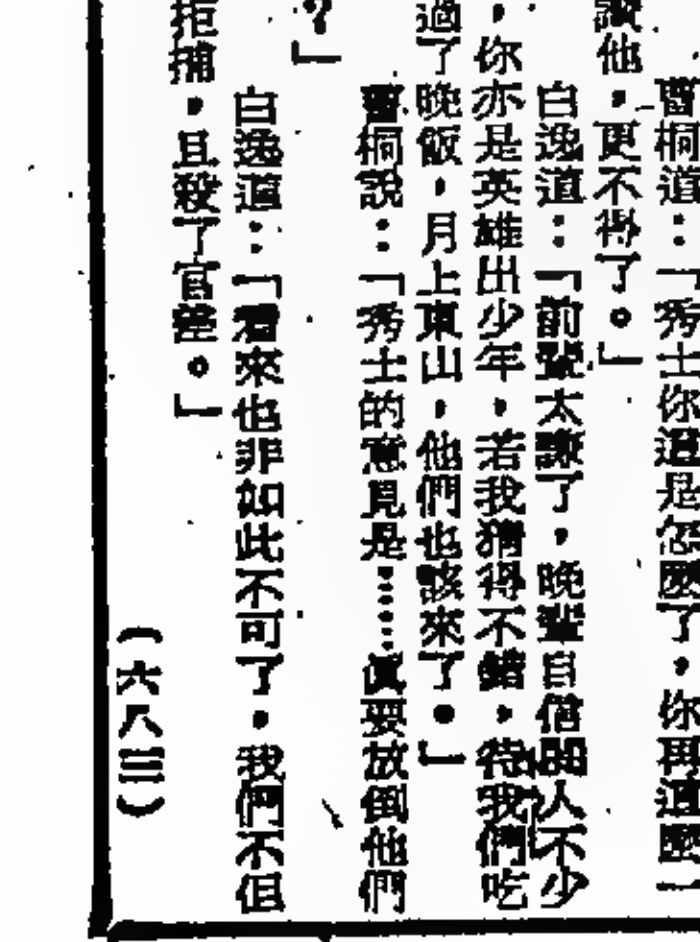


茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

倚樂村

「倚樂村」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...



茶酒

「茶酒」這一個名詞，在我們這兒，是極新鮮的。...

今樂府

香港一、二、三台節目表

香港一、二、三台節目表

香港一、二、三台節目表

招生

招生

招生

中國烹飪學院

中國烹飪學院

中國烹飪學院

德誠烹飪學院

德誠烹飪學院

德誠烹飪學院

徵求

徵求

徵求

徵求

徵求

徵求

廣告類

廣告類

廣告類